



LED STAR / LED TREE LED-STERN / LED-TANNE ÉTOILE LED / SAPIN LED

CZ

LED HVĚZDA / LED STROMEK

Provozní a bezpečnostní pokyny

DK

LED-STJERNE / LED-JULETRÆ

Betjenings- og sikkerhedsanvisninger

FR BE CH

ÉTOILE LED / SAPIN LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

HU

LED-CSILLAG / LED-FENYŐ

Használati és biztonsági utasítások

NL BE

LED-STER / LED-DEN

Gebruiks- en veiligheidsaanzwijzingen

SI

LED-ZVEZDA / LED-JELKA

Navodila za uporabo in varnostni napotki

DE AT CH

LED-STERN / LED-TANNE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

ES

ESTRELLA LUMINOSA LED / ABETO LUMINOSO LED

Instrucciones de uso y de seguridad

GB IE NI CY MT

LED STAR / LED TREE

Operating and safety information

IT MT CH

STELLA LED / ALBERO DI NATALE LED

Avvertenze per l'uso e la sicurezza

PL

GWIAZDA LED / CHOINKA LED

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

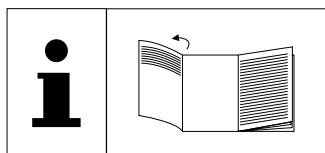
SK

LED HVIEZDA / LED STROMČEK

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

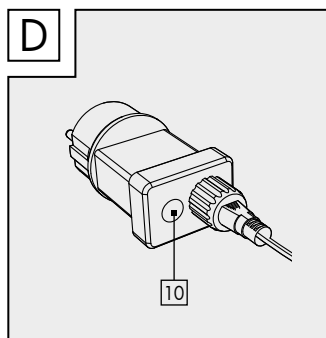
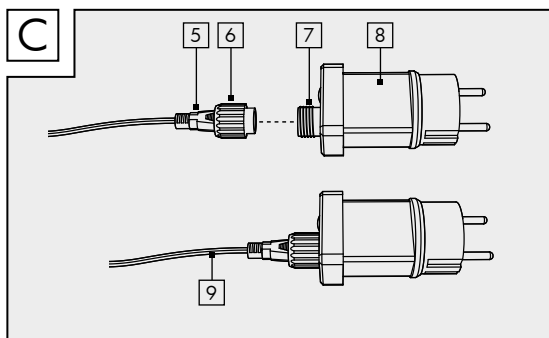
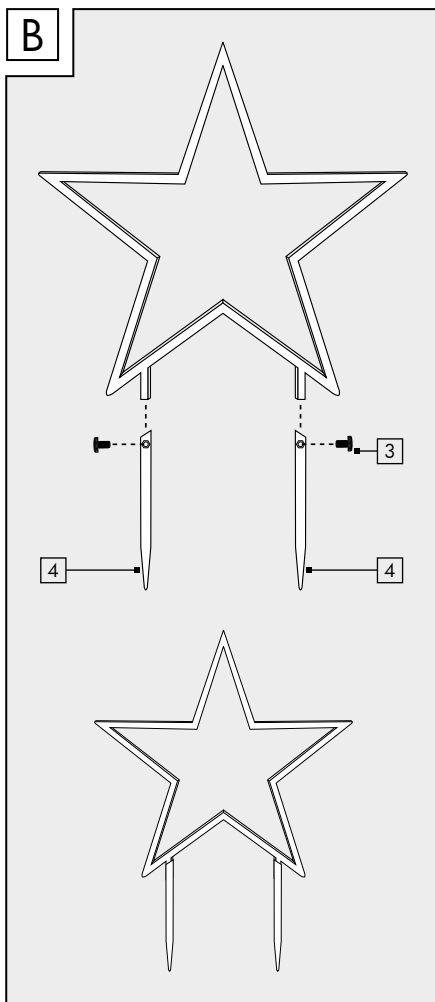
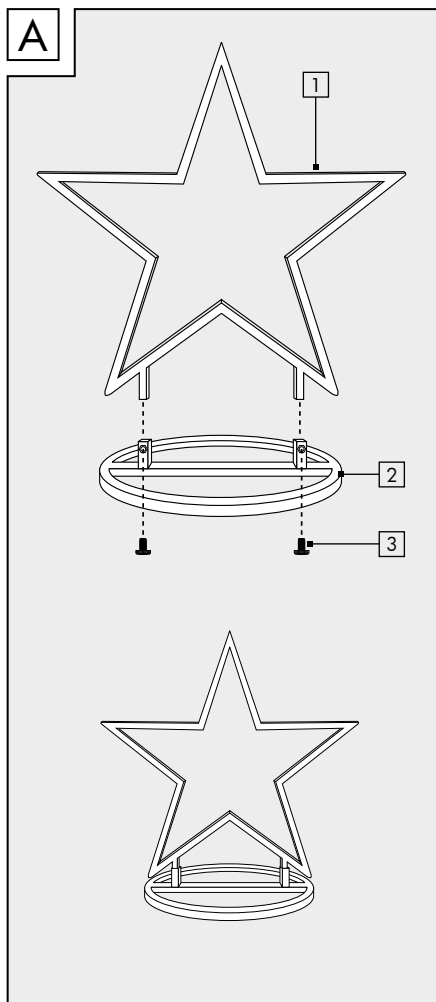
IAN 390539_2201

CZ DE DK ES FR GB
HU IT NL PL SI SK

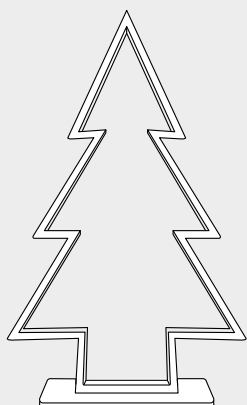
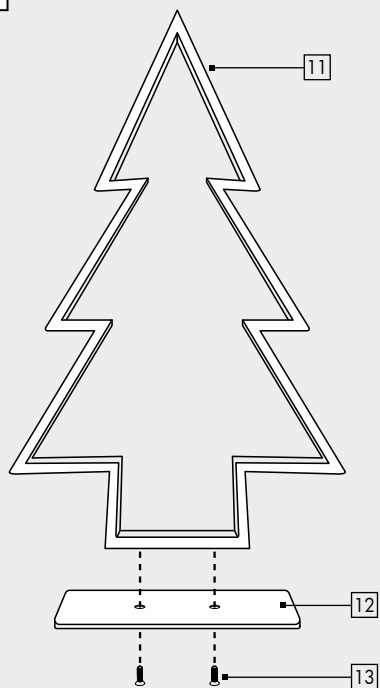


- (CZ)** Před čtením stránku s obrázky rozevřete a poté se seznámte se všemi funkcemi výrobku.
- (DE AT CH)** Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.
- (DK)** Inden du læser, skal du klappe siden med illustrationerne ud og derefter lære alle produktets funktioner at kende.
- (ES)** Antes de leer las instrucciones, despliegue la página con las ilustraciones y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del artículo.
- (FR BE CH)** Avant de commencer la lecture, dépliez la page d'illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'article.
- (GB IE NI CY MT)** Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.
- (HU)** Olvasás előtt nyissa szét a rajzokat tartalmazó lapot, és így ismerkedjen meg a termék minden funkciójával.
- (IT MT CH)** Prima di leggere le istruzioni aprire la pagina con le illustrazioni e quindi familiarizzare con tutte le funzioni dell'articolo.
- (NL BE)** Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit, een maak u vertrouwd met alle functies van het artikel.
- (PL)** Przed lekturą instrukcji obsługi otworzyć stronę z rysunkami i zapoznać się z wszystkimi funkcjami produktu.
- (SI)** Pred branjem odprite stran s slikami in se seznanim z vsemi funkcijami izdelka.
- (SK)** Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.

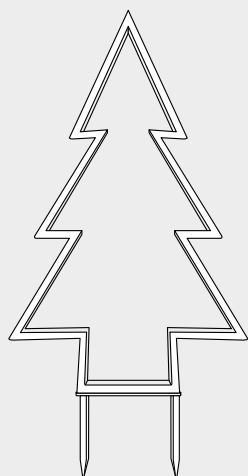
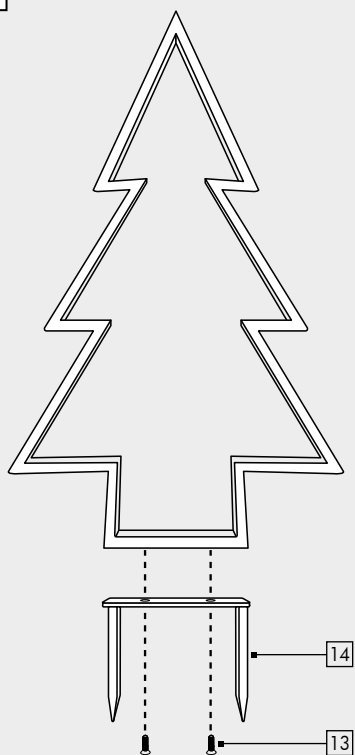
CZ	Provozní a bezpečnostní pokyny	strana	8
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	14
DK	Betjenings- og sikkerhedsanvisninger	side	22
ES	Instrucciones de uso y de seguridad	página	29
FR/BE/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	page	36
GB/IE/NI/CY/MT	Operating and safety information	page	44
HU	Használati és biztonsági utasítások	oldal	51
IT/MT/CH	Avvertenze per l'uso e la sicurezza	pagina	58
NL/BE	Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen	pagina	66
PL	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	strona	73
SI	Navodila za uporabo in varnostni napotki	stran	80
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	87



E



F



CZ

Úvod.....	8
Vysvětlení symbolů	8
Použití ke stanovenému účelu.....	9
Rozsah dodávky.....	9
Popis dílů	9
Technické parametry	9
Bezpečnostní upozornění.....	10
Montáž.....	11
Obsluha	12
Čištění a skladování.....	12
Odstraňování závad	12
Likvidace	12
Záruka	13
Servis	14

DK

Indledning	22
Tegnforklaring	22
Forskriftsmæssig anvendelse	23
Leveringsomfang	23
Delbeskrivelse	23
Tekniske data	24
Sikkerhedsanvisninger	24
Montage	25
Betjening	26
Rengøring og opbevaring	27
Fejludbedring	27
Bortskaffelse	27
Garanti	27
Service	28

DE AT CH

Einleitung	14
Zeichenerklärung	14
Bestimmungsgemäße Verwendung	15
Lieferumfang	15
Teilebeschreibung	16
Technische Daten	16
Sicherheitshinweise	16
Montage	17
Bedienung	19
Reinigung und Lagerung	19
Fehlerbehebung	19
Entsorgung	19
Garantie	20
Service	22

ES

Introducción	29
Explicación de los símbolos	29
Uso previsto	30
Volumen de suministro	30
Descripción de componentes.....	30
Datos técnicos	30
Indicaciones de seguridad	31
Montaje	32
Manejo.....	33
Limpieza y almacenamiento	34
Subsanación de errores	34
Eliminación de residuos	34
Garantía	34
Servicio postventa	36

FR BE CH

Introduction	36
Explication des symboles	36
Utilisation conforme	37
Contenu de l'emballage	37
Description des composants	38
Caractéristiques techniques	38
Consignes de sécurité	38
Montage	39
Utilisation	41
Nettoyage et stockage	41
Dépannage	41
Recyclage	41
Garantie	42
Service après-vente	44

HU

Bevezető	51
Jelölések magyarázata	51
Rendeltetésszerű használat	52
A csomag tartalma	52
Alkotórészek leírása	53
Műszaki adatok	53
Biztonsági útmutatások	53
Felszerelés	54
Kezelés	55
Tisztítás és tárolás	56
Hibaelhárítás	56
Hulladékként ártalmatlanítás	56
Garancia	57
Szerviz	58

GB IE NI CY MT

Introduction	44
Explanation of symbols	44
Intended use	45
Specifications supplied	45
Description of parts	45
Technical data	46
Safety instructions	46
Assembly and installation	47
Operation	48
Cleaning and storage	49
Troubleshooting	49
Disposal	49
Warranty	49
Service	51

IT MT CH

Introduzione	58
Spiegazione dei simboli	58
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	59
Dotazione	59
Descrizione delle parti	60
Dati tecnici	60
Avvertenze di sicurezza	60
Montaggio	61
Comandi	62
Pulizia e conservazione	63
Risoluzione dei problemi	63
Smaltimento	63
Garanzia	64
Assistenza	65

NL BE

Inleiding	66
Verklaring van symbolen	66
Beoogd gebruik	67
Verpakkingsinhoud	67
Beschrijving van de onderdelen	67
Technische gegevens	67
Veiligheidsinstructies	68
Montage	69
Bediening	70
Reinigen en opbergen	70
Fouten oplossen	71
Recycling	71
Garantie	71
Service	72

SI

Uvod	80
Razlaga znakov	80
Namenska uporaba	81
Komplet	81
Opis sestavnih delov	81
Tehnični podatki	82
Varnostni napotki	82
Montaža	83
Upravljanje	84
Čiščenje in skladiščenje	85
Odstranjevanje napak	85
Odstranjevanje med odpadke	85
Garancija	85
Servisna služba	86

PL

Wstęp	73
Objaśnienie symboli	73
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	74
Zakres dostawy	74
Opis części	74
Dane techniczne	74
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	75
Montaż	76
Obsługa	77
Czyszczenie i przechowywanie	78
Usuwanie usterek	78
Utylizacja	78
Gwarancja	78
Servis	80

SK

Úvod	87
Vyhlasenie o značkách	87
Používanie na určený účel	88
Rozsah dodávky	88
Opis dielov	88
Technické údaje	88
Bezpečnostné pokyny	89
Montáž	89
Obsluha	91
Čistenie a skladovanie	91
Odstraňovanie chýb	91
Likvidácia	91
Záruka	92
Servis	93

LED hvězda / LED jedlička

● Úvod



Blahopřejeme ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s výrobkem nebyli jistí, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uschovejte a v případě potřeby ho předejte třetí osobě.

● Vysvětlení symbolů



Přečtěte si návod k obsluze!



Datum vydání
návodu k obsluze
(měsíc/rok)



Datum výroby
(měsíc/rok)



Stejnoseměrné napětí



Střídavé napětí



Ohrožení života a nebezpečí
poranění pro batolata a malé
děti!



Dodržujte varovné a
bezpečnostní pokyny!



Výstraha! Nebezpečí úrazu
elektrickým proudem!



Elektrická

Elektrická zařízení označená
tímto symbolem mají stupeň
krytí II.



Lampa

Tento symbol znamená, že
výrobek pracuje s ochranným
nízkým napětím (SELV/PELV)
(třída ochrany III).

IP44



Ochrana proti pevným cizím
tělesům o průměru $\geq 1,0$ mm,
ochrana proti stříkající vodě



Barva světla



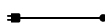
S funkcí časovače



Vhodné pro interiér i exteriér
– s ochranou proti stříkající
vodě (IP44)



Provoz na elektřinu



Délka kabelu vč. zástrčky



Elektrická

Symbol „GS“ znamená
testovanou bezpečnost.
Výrobky, které jsou označeny
tímto symbolem, odpovídají
požadavkům německého
zákona o bezpečnosti výrobků
(ProdSG).



Obal a výrobek ekologicky
zlikvidujte!



Obal ze smíšeného dřeva
s certifikátem FSC



Označením CE výrobce
potvrzuje, že tento výrobek
splňuje platné evropské
směrnice.



Jednotka obsahuje
bezpečnostní transformátor.



Tento symbol označuje
nezávislé ovládací zařízení
pro použití mimo svítidla bez
dodatečného krytu.



Tento symbol popisuje polaritu
výstupního napětí na zástrčce.

SELV Termín SELV (Safety Extra Low Voltage) označuje napětí, které díky nízké úrovni napětí a izolaci poskytuje zvláštní ochranu před úrazem elektrickým proudem.

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je vhodný pro dekoraci v interiéru i ve venkovním prostoru. Tento výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech. Jiný než výše popsany způsob použití nebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou zapříčinit věcné škody či dokonce poškození zdraví osob. Výrobce nebo prodejce neručí za škody vzniklé používáním výrobku v rozporu s jeho určením nebo jeho nesprávným používáním. Tento produkt obsahuje zdroj světla s třídou energetické účinnosti F.

● Rozsah dodávky

LED hvězda (1033-S)

1x LED hvězda
1x stojan
2x zemní bodec
2x rýhované šrouby
1x návod k obsluze

LED jedlička (1033-T)

1x LED jedlička
1x stojan
1x pozemní bodec
2x šrouby
1x návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 LED hvězda
- 2 Stojan (1033-S)
- 3 Rýhovaný šroub
- 4 Zemní bodec (1033-S)
- 5 Zástrčka

- 6 Převlečná krytka
- 7 Připojovací zdířka
- 8 Elektrická zástrčka
- 9 Elektrický kabel
- 10 Tlačítko
- 11 LED jedlička
- 12 Stojan (1033-T)
- 13 Šrouby (1033-T)
- 14 Zemní bodec (1033-T)

● Technické parametry

Číslo modelu: 1033-S / 1033-T
Světelný zdroj: LED modul (nelze vyměnit)
Vstupní napětí: 12 V ===
Příkon (LED): max. 3,6 W
Barevná teplota (barva světla): 3400 K (teplá bílá)
Doba svícení LED: cca 50 000 hodin
Rozměry: cca 46 x 48 cm (1033-S)
cca 35 x 60 cm (1033-T)
Časovač: 6 h zap / 18 h vyp
Stupeň krytí: IP44
Třída ochrany: III

Elektrická zástrčka (LED DRIVER):

Název výrobce: LIYANG WONDERLAND
ELECTRIC APPLIANCE
CO., LTD

Obchodní
registrační číslo: 913204817437041806
Adresa: MEIER VILLAGE, WEST
OF BESHUI COUNTRY
LIYANG, JIANGSU,
CHINA

Model: WDLX-IP-12003.6-T
Vstupní napětí: 220–240 V~, 50/60 Hz
Výstupní napětí: 12 V ===
Výstupní proud: 0,3 A

Výstupní výkon: 3,6 W

Průměrný výkon 78%
během provozu:
Příkon při nulovém
zatížení: <0,5 W
Třída ochrany: II

● **Bezpečnostní upozornění**



Bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO

BATOLATA A DĚTI! Nikdy nenechávejte děti bez dozoru hrát si s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se k výrobku přibližovali děti.

- Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší, rovněž i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, které nejsou pod dohledem.



ZABRAŇTE OHROŽENÍ ŽIVOTA ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Před každým připojením do elektřiny zkontrolujte, zda není výrobek případně poškozen. Zjistíte-li jakékoli poškození, výrobek nepoužívejte.
- Chraňte elektrický kabel před ostrými hranami, mechanickým zatížením a horkými povrchy.
- Nikdy nesahejte na elektrický adaptér vlhkýma rukama.
- Při připojování nebo odpojování ze sítě se dotýkejte pouze izolované části elektrické

zástrčky!

- Elektrický kabel nepoužívejte jako rukojeť k nošení.
- Před použitím kabel zcela rozmotejte.
- Zapojte světlo pouze do dobře přístupné zásuvky, abyste ho mohli v případě poruchy z elektrické sítě rychle odpojit.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte elektrickou zástrčku ze zásuvky.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte (např. dovolená) nebo ho chcete umístit na jiné místo, odpojte ho z elektrické sítě.
- Před použitím se ujistěte, že stávající elektrické napětí je shodné s potřebným provozním napětím výrobku (viz „Technické parametry“).
- S výrobkem neoprávněně nemanipulujte ani ho neupravujte.
- V případě patrné závady výrobek neprodleně vyřad'te z provozu.
- Světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit jen výrobce nebo jím pověřený servisní technik a nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Výrobek neinstalujte do blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.
- Výrobce/prodejce tohoto výrobku nenese odpovědnost za poranění nebo škody, které vzniknou v důsledku nesprávné montáže nebo nesprávného používání.
- Vnější ohebný přívod nebo kabel tohoto svítidla nelze vyměnit! Pokud je kabel poškozen, je nutné svítidlo zlikvidovat.
- Řídicí jednotka je vhodná pouze pro provoz s moduly LED.



NEBEZPEČÍ ZAKOPNUTÍ!

Zajistěte, aby byl elektrický kabel uložený tak, aby přes něj nikdo nechodil nebo o něj nemohl zakopnout.

● **Montáž**



NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!

Nezapínejte výrobek v obalu, nebezpečí přehřátí!

Upozornění: Vyměňte výrobek z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.

- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní.
- Zkontrolujte, zda výrobek ani jednotlivé díly nejsou poškozené. V případě poškození výrobek nepoužívejte. Ohledně záruky se obraťte prostřednictvím uvedené adresy na osobu odpovědnou za uvedení výrobku na trh.



NEBEZPEČÍ ÚRAZU!

Kvůli nedostatečnému zajištění výrobku se může převrátit

a způsobit poranění.

- Výrobek umísťte pouze na rovný a stabilní podklad.
- Ujistěte se, že při použití zemního bodce má výrobek dostatečnou stabilitu.
- Pokud výrobek odstraníte, zajištěte také odstranění pozemního bodce, aby nepředstavoval nebezpečí zranění (např. při zakopnutí).

Umístění LED hvězdy (1033-S) se stojanem



NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ! Před instalací výrobku pomocí stojanu chraňte citlivé povrchy.

- ☐ Umísťte LED hvězdu [1] na stojan [2] a obojí pevně sešroubujte pomocí rýhovaných šroubů [3] (viz obr. A).
- ☐ Postavte výrobek na rovný podklad. Dbejte přitom na stabilní ustavení.

Upozornění: Dbejte na pevné utažení rýhovaných šroubů [3].

Umístění LED hvězdy (1033-S) pomocí zemních bodců

- ☐ Umísťte jednotlivé zemní bodce [4] na LED hvězdu [1] a zafixujte je ručně k zemním

bodcům pevným utažením rýhovaných šroubů [3] (viz obr. B).

Upozornění: Dávejte přitom pozor na správné seřízení zemních bodců (úhel otvorů), jak je zobrazeno na obr. B.

- ☐ Zasuňte LED hvězdu do podkladu dle vašeho výběru (trávník/zemina atd.).

Upozornění: Dbejte na pevné utažení! Při montáži ani při instalaci nepoužívejte sílu, např. údery kladivem. Výrobek to může poškodit.

Umístění LED jedličky (1033-T) se stojanem



NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ! Před instalací výrobku pomocí stojanu chraňte citlivé povrchy.

- ☐ Pomocí dvou šroubů [13] pevně přišroubujte stojan [12] pod LED jedličku [11] (viz obr. E).
- ☐ Postavte výrobek na rovný podklad. Dbejte přitom na stabilní ustavení.

Umístění LED jedličky (1033-T) pomocí zemního bodce

- ☐ Pomocí dvou šroubů [13] pevně přišroubujte zemní bodce [14] pod LED jedličku [11] (viz obr. F).
- ☐ Zasuňte výrobek do podkladu dle vašeho výběru (trávník/zemina atd.).

Upozornění: Dbejte na pevné utažení! Při montáži ani při instalaci nepoužívejte sílu, např. údery kladivem. Výrobek to může poškodit.

Zajištění přívodu elektrické energie



**NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

- ☐ Zástrčku [5] zasuňte do připojovací zdířky [7] elektrické zásuvky [8] (viz obr. C).
- ☐ Pevně utáhněte převlečnou krytku [6] na šroubovacím závitě připojovací zdířky [7].

- ☐ Elektrickou zástrčku [8] zasuňte do řádně nainstalované zásuvky.

Upozornění: Při použití venku je třeba elektrickou zástrčku [8] připojit k zásuvce IPX4, aby byla zajištěna ochrana před střikající vodou.

● Obsluha

Upozornění: Výrobek provozujte pouze s dodanou elektrickou zástrčkou. Výrobek ani elektrickou zástrčku nepřipojujte k externím přístrojům

Upozornění: Pokud je výrobek připojen do elektřiny, svítí stále. Výrobek se po odpojení z elektřiny vypne.

Funkce časovače

- ☐ Pro aktivaci funkce časovače stiskněte a podržte tlačítko [10] na elektrické zástrčce [8] (viz obr. D), dokud se LED v zástrčce nerozsvítí zeleně. Nyní je časovač aktivní.
- ☐ Pokud je funkce časovače aktivní, je výrobek 6 hodin zapnutý a poté 18 hodin vypnutý.

Výměna LED diod



NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Nesprávná manipulace s výrobkem a chybná montáž mohou způsobit poranění.

- Světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit jen výrobce nebo jím pověřený servisní technik a nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
- Nevyměňujte žádný zdroj světla, dokud je výrobek připojen k napájení.
- Obslužný přístroj je vhodný pouze pro provoz s moduly LED.
- Pokyny pro výměnu LED diod pro kvalifikovaný personál naleznete na adrese: www.citygate24.de.
- Veškeré technické údaje naleznete na adrese: www.citygate24.de.

● Čištění a skladování



NEBEZPEČÍ ÚRAZU

ELEKTRICKÝM PROUDEM! Před každým čištěním vytáhněte

elektrickou zástrčku ze zásuvky.

- Z důvodů bezpečnosti se nesmí výrobek nikdy čistit ostrými čistícími prostředky nebo nořit do vody.
- ☐ K čištění používejte suchou utěrku neuvolňující vlákna. V případě silnějšího znečištění utěrku mírně navlhčete.
- ☐ Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte ho v obalu na suchém místě.

● Odstraňování závad

- = Závada
- ⦿ = Příčina
- = Řešení

- = Výrobek nesvítí.
- ⦿ = Výrobek není připojen do elektřiny.
- = Elektrickou zástrčku [8] zasuňte do řádně nainstalované zásuvky (viz kapitolu „Zajištění přívodu elektrické energie“)

● Likvidace



Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a číslu (b) s následujícím významem:

- 1–7: plasty
- 20–22: papír a lepenka
- 80–98: kompozitní materiály



Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.



Výrobek a obalové materiály lze recyklovat, zlikvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Logo Trimán platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu z domácností, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.

Informace o demontáži akumulátorů odborníkem naleznete v návodu k obsluze na: www.citygate24.de

● Záruka

Vážení zákazníci, na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladní stvrzenku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven vyměněn, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladní stvrzenka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a nároky na odstranění závady

Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí pro vyměněné a opravené díly. Škody a závady existující

případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitných dílů, např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulacím, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

Zpracování v případě záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte prosím následujícími **pokyny**:

- ☐ Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.
- ☐ Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- ☐ Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.

- ☐ Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovního odeslat na vám sdělenou adresu servisu. K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní stvrzenku) a uveďte, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

● Servis



Servis Česko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 390359_2201

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

Tuto a mnoho dalších příruček, videí k výrobkům a instalační software si můžete stáhnout na stránkách

www.lidl-service.com.

Naskenováním QR kódu na titulní straně se dostanete přímo na stránku služeb Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 123456_7890 si můžete otevřít návod k obsluze.

LED-Stern / LED-Tanne

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der
Bedienungsanleitung
(Monat/Jahr)



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr)



Gleichspannung



Wechselspannung



Lebens- und Unfallgefahr für
Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise
beachten!



Warnung! Stromschlaggefahr!



Netzstecker

Mit diesem Symbol
gekennzeichnete Elektrogeräte
gehören der Schutzklasse II an.



Leuchte

IP44



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser $\geq 1,0$ mm, spritzwassergeschützt

Lichtfarbe



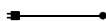
Mit Timerfunktion



Für den Innen- und Außenbereich geeignet – spritzwassergeschützt (IP44)



Netzbetrieb



Kabellänge inkl. Stecker



Netzstecker

Das Symbol „GS“ steht für Geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Das Gerät enthält einen Sicherheitstransformator.



Dieses Symbol bezeichnet ein unabhängiges Betriebsgerät, zur Verwendung außerhalb von Leuchten ohne zusätzliche Abdeckung.



SELV

Dieses Symbol beschreibt die Polarität der Ausgangsspannung an der Steckverbindung.

Der Begriff SELV (Safety Extra Low Voltage = Sicherheitskleinspannung) bezeichnet Spannungen, die aufgrund ihrer geringen Spannungshöhe und Isolierung besonderen Schutz gegen elektrischen Schlag bieten.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für die Dekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● Lieferumfang

LED-Stern (1033-S)

- 1 x LED-Stern
- 1 x Standfuß
- 2 x Erdspieß
- 2 x Rändelschrauben
- 1 x Bedienungsanleitung

LED-Tanne (1033-T)

- 1 x LED-Tanne
- 1 x Standfuß
- 1 x Erdspieß
- 2 x Schrauben
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Stern
- 2 Standfuß (1033-S)
- 3 Rändelschraube
- 4 Erdspieß (1033-S)
- 5 Stecker
- 6 Überwurfkappe
- 7 Anschlussbuchse
- 8 Netzstecker
- 9 Netzkabel
- 10 Knopf
- 11 LED-Tanne
- 12 Standfuß (1033-T)
- 13 Schrauben (1033-T)
- 14 Erdspieß (1033-T)

● Technische Daten

Modellnummer:	1033-S / 1033-T
Leuchtmittel:	LED-Modul (nicht austauschbar)
Eingangsspannung:	12 V 
Leistungsaufnahme (LED):	max. 3,6 W
Farbtemperatur (Lichtfarbe):	3400 K (warmweiß)
LED-Leuchtdauer:	ca. 50.000 h
Abmessungen:	ca. 46 x 48 cm (1033-S) ca. 35 x 60 cm (1033-T)
Timer:	6 h an / 18 h aus
Schutzart:	IP44
Schutzklasse:	III

Netzstecker (LED DRIVER):

Herstellernamen:	LIYANG WONDERLAND ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD
Handelsregisternummer:	913204817437041806

Anschrift:	MEIER VILLAGE, WEST OF BESHUI COUNTRY LIYANG, JIANGSU, CHINA
Modell:	WDLX-IP-1 2003.6-T
Eingangsspannung:	220–240 V~, 50/60 Hz
Ausgangsspannung:	12 V 
Ausgangsstrom:	0,3 A
Ausgangsleistung:	3,6 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	78 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	<0,5 W
Schutzklasse:	II

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



! WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

■ Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



VERMEIDEN SIE LEBENS- GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Fassen Sie den Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Stromnetz an!
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Wickeln Sie das Kabel vollständig auseinander, bevor Sie es benutzen.
- Schließen Sie die Leuchte nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie die Leuchte bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub) oder an einem anderen Ort aufstellen möchten.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Nehmen Sie das Produkt bei erkennbarem Defekt umgehend außer Betrieb.
- Die Lichtquelle dieses Produktes darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Der Hersteller/Vertreiber dieses Produktes übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.
- Die externe flexible Leitung oder das Kabel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden! Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.
- Das Betriebsgerät ist ausschließlich für den Betrieb mit LED-Modulen geeignet.



STOLPERGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel so verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.

● Montage



ÜBERHITZUNGSGEFAHR! Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung, hier besteht Überhitzungsgefahr!

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die im Garantieteil angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.



VERLETZUNGSGEFAHR! Eine unzureichende Sicherung des Produkts kann zu einem Umkippen führen und Verletzungen verursachen.

- Platzieren Sie das Produkt ausschließlich auf einem ebenen und standfesten Untergrund.

- Stellen Sie sicher, dass bei der Verwendung der Erdspeie der Boden genug Stabilität bietet.
- Stellen Sie sicher, dass, wenn das Produkt entfernt wird, auch der Erdspeer mit entfernt wird, damit dieser keine Gefahr darstellt (z. B. Stolpern).

Aufstellen des LED-Sterns (1033-S) mit Standfuß



BESCHÄDIGUNGSGEFAHR! Vor dem Aufstellen des Produktes mit Standfuß empfindliche Oberflächen

schützen.

- ☐ Stecken Sie den LED-Stern [1] auf den Standfuß [2] und verschrauben Sie beides mithilfe der Rändelschrauben [3] fest miteinander (siehe Abb. A).
- ☐ Stellen Sie das Produkt auf einer ebenen Oberfläche auf. Achten Sie hierbei auf einen stabilen Stand.

Hinweis: Achten Sie auf einen festen Sitz der Rändelschrauben [3].

Aufstellen des LED-Sterns (1033-S) mit Erdspeien

- ☐ Stecken Sie die einzelnen Erdspeie [4] auf den LED-Stern [1] und fixieren Sie diese, indem Sie die Rändelschrauben [3] an den Erdspeien handfest festziehen (siehe Abb. B).

Hinweis: Achten Sie dabei auf die richtige Ausrichtung der Erdspeie (Winkel der Öffnungen) wie in Abb. B gezeigt.

- ☐ Stecken Sie den LED-Stern in einen von Ihnen gewünschten Untergrund (Rasen/Erde etc.).

Hinweis: Achten Sie auf einen festen Sitz. Wenden Sie bei der Montage bzw. beim Aufstellen keine Gewalt an, z. B. durch Hammerschläge. Dies beschädigt das Produkt.

Aufstellen der LED-Tanne (1033-T) mit Standfuß



BESCHÄDIGUNGSGEFAHR! Vor dem Aufstellen des Produktes mit Standfuß empfindliche Oberflächen

schützen.

- ☐ Schrauben Sie mithilfe der zwei Schrauben [13] den Standfuß [12] unterhalb der LED-Tanne [11] fest (siehe Abb. E).
- ☐ Stellen Sie das Produkt auf einer ebenen Oberfläche auf. Achten Sie hierbei auf einen stabilen Stand.

Aufstellen der LED-Tanne (1033-T) mit Erdspeer

- ☐ Schrauben Sie mithilfe der zwei Schrauben [13] den Erdspeer [14] unterhalb der LED-Tanne [11] fest (siehe Abb. F).
- ☐ Stecken Sie das Produkt in einen von Ihnen gewünschten Untergrund (Rasen/Erde etc.).

Hinweis: Achten Sie auf einen festen Sitz. Wenden Sie bei der Montage bzw. beim Aufstellen keine Gewalt an, z. B. durch Hammerschläge. Dies beschädigt das Produkt.

Stromversorgung herstellen



STROMSCHLAGGEFAHR!

- ☐ Stecken Sie den Stecker [5] in die Anschlussbuchse [7] des Netzsteckers [8] (siehe Abb. C).
- ☐ Drehen Sie die Überwurfkappe [6] auf dem Schraubengewinde der Anschlussbuchse [7] fest.
- ☐ Stecken Sie den Netzstecker [8] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Hinweis: Beim Gebrauch im Außenbereich ist der Netzstecker [8] an eine IPX4-Steckdose anzuschließen, um den Spritzwasserschutz zu gewährleisten.

● Bedienung

Hinweis: Betreiben Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzstecker. Schließen Sie weder das Produkt, noch den Netzstecker, an externe Geräte an.

Hinweis: Das Produkt leuchtet durchgehend, solange dieses mit dem Strom verbunden ist. Trennen Sie die Verbindung, schaltet sich das Produkt aus.

Timerfunktion

- ☐ Um die Timerfunktion zu aktivieren, drücken und halten Sie den Knopf **10** am Netzstecker **8** (siehe Abb. D) bis die LED im Netzstecker grün aufleuchtet. Der Timer ist nun aktiviert.
- ☐ Bei eingeschalteter Timerfunktion ist das Produkt für 6 Stunden eingeschaltet und danach für 18 Stunden ausgeschaltet.

Austausch der LEDs



STROMSCHLAGGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt sowie fehlerhafte Montage können zu Verletzungen führen.

- Die Lichtquelle dieses Produktes darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Tauschen Sie keine Lichtquelle aus, solange das Produkt am Strom angeschlossen ist.
- Eine Anleitung zum Austausch der LEDs, für qualifiziertes Fachpersonal, finden Sie auf unserer Homepage: www.citygate24.de
- Alle Technischen Daten finden Sie auf unserer Homepage: www.citygate24.de

● Reinigung und Lagerung



STROMSCHLAGGEFAHR! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.

- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- ☐ Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung
- = Das Produkt leuchtet nicht.
- ⊙ = Das Produkt ist nicht am Stromnetz angeschlossen.
- = Stecken Sie den Netzstecker **8** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose (siehe Kapitel „Stromversorgung herstellen“)

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallverwertung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Wir bieten Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält,

sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Zur Demontage der LEDs durch qualifiziertes Fachpersonal finden Sie eine Bedienungsanleitung unter: www.citygate24.de

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg

(Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten

Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 390539_2201

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de

Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

LED-stjerne / LED-juletræ

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Du har dermed valgt et førsteklasses produkt. Du bedes læse denne instruktionsbog helt og grundigt igennem. Denne instruktionsbog hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger til opstart og håndtering. Vær altid opmærksom på alle sikkerhedsanvisninger. Hvis du har spørgsmål eller er usikker i forhold til håndtering af produktet, bedes du kontakte din forhandler eller vores kundeservice. Du bedes opbevare denne instruktionsbog og eventuelt videregive den til tredjemand.

● Tegnforklaring



Læs instruktionsbogen!



Instruktionsbogen er udgivet (måned/år)



Produktionsdato (måned/år)



Jævnspænding



Vekselspænding



Livsfare og fare for ulykker for småbørn og børn!



Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!



Advarsel! Fare for elektrisk stød!



Strømsik

Elektrisk udstyr, som er mærket med dette symbol, hører til beskyttelsesklasse II.



Lampe

Dette symbol betyder, at produktet arbejder med lavspænding (SELV / PELV) (beskyttelsesklasse III).

IP44



Beskyttet mod faste fremmedlegemer med diameter $\geq 1,0$ mm, sprøjtevandsbeskyttet



Lysfarve



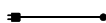
Med timer-funktion



Egnet til inden- og udendørs brug - sprøjtevandsbeskyttet (IP44)



Netdrift



Kabellængde inkl. stik



Strømstik

Symbolet „GS“ står for testet sikkerhed. Produkter, som er mærket med dette symbol, overholder kravene i den tyske lov om produktsikkerhed (ProdSG).



Emballage og produkt bortskaffes miljøvenligt!



Emballage af FSC-certificeret blandingstræ



Med CE-mærkningen bekræfter producenten, at dette produkt overholder de gældende europæiske direktiver.



Udstyret indeholder en sikkerhedstransformer.



Dette symbol betegner uafhængigt driftsudstyr til anvendelse uden for lamper uden ekstra afdækning.



Dette symbol beskriver polariteten på udgangsspændingen på stikforbindelsen.

SELV

Begrebet SELV (Safety Extra Low Voltage = minimum sikkerhedsspænding) betegner spændinger, som på grund af deres lave spændingshøjde og isolering giver særlig beskyttelse mod elektrisk stød.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Produktet er beregnet til dekoration inden- og udendørs. Dette produkt er kun beregnet til anvendelse i private hjem. En anden anvendelse end tidligere beskrevet eller en ændring af produktet er ikke tilladt og kan føre til materielle skader eller endda personkvæstelser. Producenten eller forhandleren tager ikke ansvar for skader, som måtte være opstået på grund af ikke forskriftsmæssig eller forkert anvendelse. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F.

● Leveringsomfang

LED-stjerne (1033-S)

- 1 x LED-stjerne
- 1 x fod
- 2 x jordspyd
- 2 x fingerskrue
- 1 x instruktionsbog

LED-juletræ (1033-T)

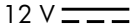
- 1 x LED-juletræ
- 1 x fod
- 1 x jordspyd
- 2 x skruer
- 1 x instruktionsbog

● Delbeskrivelse

- 1 LED-stjerne
- 2 Fod (1033-S)
- 3 Fingerskrue
- 4 Jordspyd (1033-S)

- 5 Stik
- 6 Omløberkappe
- 7 Tilslutningsbøsning
- 8 Strømskik
- 9 Strømkabel
- 10 Knap
- 11 LED-juletræ
- 12 Fod (1033-T)
- 13 Skrue (1033-T)
- 14 Jordspyd (1033-T)

• Tekniske data

Modelnummer:	1033-S / 1033-T
Lysarmatur:	LED-modul (kan ikke udskiftes)
Indgangs-spænding:	12 V 
Effektforbrug (LED):	maks. 3,6 W
Farvetemperatur (lysfarve):	3400 K (varm hvid)
LED-lysetid:	ca. 50.000 h
Dimensioner:	ca. 46 x 48 cm (1033-S) ca. 35 x 60 cm (1033-T)
Timer:	6 h til / 18 h fra
Beskyttelsesgrad:	IP44
Beskyttelsesklasse:	III

Strømskik (LED DRIVER):

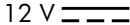
Producent: LIYANG WONDERLAND ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD

Handelsregister-nummer: 913204817437041806

Adresse: MEIER VILLAGE, WEST OF BESHUI COUNTRY
LIYANG, JIANGSU, CHINA

Model: WDLX-IP-12003.6-T

Indgangs-spænding: 220-240 V~, 50/60 Hz

Udgangs-spænding: 12 V 

Udgangsstrøm: 0,3 A

Udgangseffekt: 3,6 W
Gennemsnitlig effektivitet i drift: 78%
Effektforbrug ved lav spænding: <0,5 W
Beskyttelsesklasse: II

• Sikkerhedsanvisninger



Sikkerhedsanvisninger



⚠ ADVARSEL!

LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG BØRN! Lad

aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning på grund af emballagematerialet. Børn undervurderer ofte risici. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kendskab, hvis de er under opsyn, eller hvis de er blevet instrueret i sikker anvendelse af produktet og forstår de deraf resulterede risici. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



UNDGÅ LIVSFARE VED ELEKTRISK STØD!

- Forud for hver strømtilslutning skal produktet kontrolleres for eventuelle beskadigelser. Anvend aldrig produktet, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Beskyt strømkablet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Tag aldrig fat i netadapteren med fugtige hænder.
- Tag kun fat i det isolerede område på strømskikket ved tilslutning til eller frakobling fra strømforsyningen!
- Anvend aldrig strømkablet som

bærehåndtag.

- Kablet skal vikles helt ud, inden du anvender det.
- Tilslut kun produktet til en lettilgængelig stikkontakt, så du i tilfælde af uheld hurtigt kan koble det fra strømmen.
- Forud for montage, demontering eller rengøring skal strømstikket altid tages ud af stikkontakten.
- Produktet skal frakobles strømforsyningen, hvis du ikke vil anvende det i længere tid (f.eks. ferie) eller vil opstille det på et andet sted.
- Forud for anvendelse skal du sikre dig, at den eksisterende netspænding stemmer overens med produktets nødvendige driftsspænding (se „Tekniske data“).
- Produktet må aldrig manipuleres eller ændres.
- Ved synlig defekt skal produktet omgående tages ud af drift.
- Lyskilden, som er indeholdt i dette produkt, må kun udskiftes af producenten eller dennes servicemedarbejder eller en tilsvarende kvalificeret person.
- Nedsænk ikke produktet i vand eller andre væsker.
- Hold produktet på afstand af åben ild og varme overflader.
- Producenten/forhandleren af dette produkt tager ikke ansvar for kvæstelser eller skader, som måtte opstå som følge af ukyndig montage/uhensigtsmæssig anvendelse.
- Den eksterne, fleksible ledning eller kablet på denne lygte kan ikke udskiftes! Hvis kablet er beskadiget, skal lygten bortskaffes.
- Driftsudstyret er udelukkende egnet til drift med LED-moduler.



SNUBLEFARE! Sørg for, at strømkablet udlægges således, at ingen kan løbe ind i det eller snuble over det.

● Montage



FARE FOR OVEROPHEDNING!

Produktet må ikke anvendes i emballagen, der er fare for overophedning!

Henvisning: Tag produktet ud af emballagen og fjern alle emballagematerialer.

- Kontrollér, om leverancen er fuldstændig.
- Kontrollér, om produktet eller de enkelte dele er beskadiget. Hvis dette er tilfældet, må du ikke anvende produktet. Henvend dig til forhandleren på den serviceadresse, som er angivet på garantibeviset.



FARE FOR KVÆSTELSE!

En utilstrækkelig sikring af produktet kan medføre, at det vælter og forårsager kvæstelser.

- Produktet må kun placeres på et jævnt og stabilt underlag.
- Sørg for, at jorden er stabil nok ved anvendelse af jordspyddene.
- Sørg for, når produktet fjernes, at også jordspyddet fjernes, så det ikke udgør en fare (f.eks. fald).

Opstilling af LED-stjerne (1033-S) med fod



FARE FOR BESKADIGELSE! Forud for opstilling af produktet med fod skal sarte overflader beskyttes.

- ☐ Stik LED-stjernen [1] på foden [2] og skru dem fast sammen ved hjælp af fingerskrue [3] (se fig. A).
- ☐ Produktet stilles på en jævn overflade. Sørg her for en stabil placering.

Henvisning: Sørg for, at fingerskrue [3] sidder godt fast.

Opstilling af LED-stjerne (1033-S) med jordspyd

- ☐ Stik de enkelte jordspyd [4] på LED-stjernen [1] og fastgør dem ved at spænde fingerskruerne [3] fast på jordspyddene med hånden (se fig. B).

Henvisning: Sørg her for, at jordspyddene vender korrekt (åbningernes vinkel) som vist i fig. B.

- ☐ Stik LED-stjernen ned i et underlag, som du vælger (græsplæne/jord etc.).

Henvisning: Sørg for, at den sidder godt fast. Ved montage eller ved opstilling må der ikke anvendes vold f.eks. slag med hammer. Det beskadiger produktet.

Opstilling af LED-juletræ (1033-T) med fod



FARE FOR BESKADIGELSE! Forud for opstilling af produktet med fod skal sarte overflader beskyttes.

- ☐ Ved hjælp af de to skruer [13] skrues foden [12] fast under juletræet [11] (se fig. E).
- ☐ Produktet stilles på en jævn overflade. Sørg her for en stabil placering.

Opstilling af LED-juletræ (1033-T) med jordspyd

- ☐ Ved hjælp af de to skruer [13] skrues jordspyddet [14] fast under LED-juletræet [11] (se fig. F).
- ☐ Stik produktet ned i et underlag, som du vælger (græsplæne/jord etc.).

Henvisning: Sørg for, at det sidder godt fast. Ved montage eller ved opstilling må der ikke anvendes vold f.eks. slag med hammer. Det beskadiger produktet.

Strømforsyning etableres



FARE FOR ELEKTRISK STØD!

- ☐ Stik stikket [5] ind i strømstikkets [8] tilslutningsbøsning [7] (se fig. C).
- ☐ Drej omløberkappen [6] fast på tilslutningsbøsningens [7] skruegevind.
- ☐ Stik strømstikket [8] ind i en forskriftsmæssigt installeret stikkontakt.

Henvisning: Ved anvendelse udendørs skal strømstikket [8] forbindes med en IPX4-stikdåse for at sikre sprøjtevandsbeskyttelsen.

● Betjening

Henvisning: Anvend kun produktet med det medleverede strømstik. Tilslut hverken produktet eller strømstikket til eksternt udstyr.

Henvisning: Produktet lyser kontinuerligt, når det er tilsluttet strømmen. Hvis forbindelsen frakobles, slukkes produktet.

Timer-funktion

- ☐ For at aktivere timer-funktionen skal du trykke på knappen [10] på strømstikket [8] og holde den nede (se fig. D), til LED-pæren i strømstikket lyser grønt. Timeren er nu aktiveret.
- ☐ Ved aktiveret timer-funktion er produktet tændt i 6 timer og derefter slukket i 18 timer.

Udskiftning af LED-pærerne



FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Ukyndig håndtering af produktet samt fejlagtig montage kan medføre kvæstelser.

- Lyskilden, som er indeholdt i dette produkt, må kun udskiftes af producenten eller dennes servicemedarbejder eller en tilsva-rende kvalificeret person.
- Udskift ingen lyskilde, så længe produktet er tilsluttet strømforsyningen.
- Driftsudstyret er udelukkende egnet til drift med LED-moduler.
- Du kan finde en vejledning til udskiftning af LED-pærerne, for kvalificerede fagfolk, på:

www.citygate24.de

- Alle tekniske data findes på:

www.citygate24.de

● Rengøring og opbevaring



FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Forud for hver rengøring skal strømstikket tages ud af

stikkontakten.

- Af hensyn til elektrisk sikkerhed må produktet aldrig rengøres med stærke rengøringsmidler eller nedsænkes i vand.
- ☐ Til rengøring skal du kun anvende en tør, fnugfri klud. Ved genstridigt snavs kan du fugte kluden let.
- ☐ Når produktet ikke anvendes, skal det opbevares i emballagen på et tørt sted.

● Fejludbedring

- = Fejl
- ⊙ = Årsag
- = Løsning
- = Produktet lyser ikke.
- ⊙ = Produktet er ikke tilsluttet strømmen.
- = Stik strømstikket  ind i en forskriftsmæssigt installeret stikkontakt (se kapitlet „Strømforsyning etableres“).

● Bortskaffelse



Vær opmærksom på mærkning af emballagematerialerne ved affaldssortering, de er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning:

1–7: Plast

20–22: Papir og pap

80–98: Kompositmaterialer.



Oplysning om muligheder for bortskaffelse af det udtjente produkt kan fås hos forvaltningen i din kommune eller by.



Produktet og emballagematerialerne er genanvendelige, bortskaf disse separat af hensyn til en bedre affaldsbehandling. Trimann-logoet gælder kun for Frankrig.



Når produktet er udtjent, må det af hensyn til miljøet ikke smides i dagrenovationen, men skal afleveres på en fagligt korrekt genbrugsplads. Du kan på din ansvarlige forvaltning få oplysninger om genbrugspladser og deres åbningstider.

Til demontage af batterierne via fagfolk kan du finde instruktionsbog på:
www.citygate24.de

● Garanti

Kære kunde. På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdato. I tilfælde af mangler ved dette produkt har du lovmæssige rettigheder mod sælgeren af produktet. Disse lovmæssige rettigheder begrænses ikke af vores garanti, som er forklaret i det følgende.

Garantibestemmelser

Garantiperioden starter ved købsdato. Du bedes opbevare den originale kvittering godt. Denne kvittering er dit bevis for købet. Hvis en materiale- eller fabrikationsfejl opstår inden for 3 år fra købsdatoen af dette produkt, reparerer eller udskiftes produktet af os - efter vores valg - gratis for dig, eller købsprisen erstattes. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt og købsbeviset (kvittering) fremlægges, og at det skriftligt kort beskrives, hvori fejlen består, og hvornår den er opstået. Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du det reparerede eller et nyt produkt retur. Ved reparation eller udskiftning af produktet påbegyndes ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og lovmæssige mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke af garantiydelsen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt findes allerede ved købet, skal straks indberettes efter udpakning. Efter garantiperiodens udløb kan reparationer udføres mod beregning.

Garantidækning

Produktet er omhyggeligt fremstillet i henhold til strenge kvalitetsnormer og samvittighedsfuldt kontrolleret forud for levering. Garantidækningen gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normal slitage og derfor kan anses for at være sliddele, eller beskadigelse af skrøbelige dele, f.eks. afbrydere, batterier, eller dele, som er fremstillet af glas. Denne garanti bortfalder, hvis produktet beskadiges, ikke anvendes eller vedligeholdes hensigtsmæssigt. Til en fagligt korrekt anvendelse af produktet skal alle anvisninger, som er anført i instruktionsbogen, nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes i instruktionsbogen eller som advares imod, skal absolut undgås. Produktet er kun beregnet til privat brug og ikke til erhvervsmæssig anvendelse. Ved misbrug og ukyndig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Behandling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din sag bedes du følge dette **Henvisninger:**

- ☐ Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 123456) klar som bevis for købet.
- ☐ Varenummeret kan ses på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din instruktionsbog (nederst til

venstre) eller på mærkaten på produktets bag- eller underside.

- ☐ Hvis der skulle opstå funktionsfejl eller øvrige fejl, bedes du først og fremmest kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller pr. e-mail.
- ☐ Et som defekt registreret produkt kan du portofrit fremsende til den serviceadresse, som du har fået meddelt, og vedlægge købsbeviset (kvittering) med angivelse af, hvori fejlen består, og hvornår den er optrådt.

● Service



Service Danmark
Tlf.: 00800 80040044
E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 390359_2201

Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 123456) klar som bevis for købet.

Du kan se en aktuel version af instruktionsbogen på: www.citygate24.de

På **www.lidl-service.com** kan du downloade denne og mange andre instruktionsbøger, produktvideoer og installationssoftware. Med QR-koden på forsiden kommer du direkte ind på Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan ved at indtaste varenummeret (IAN) 123456_7890 åbne din instruktionsbog.

Estrella LED / Abeto LED

● Introducción



Enhorabuena por la compra de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea completa y detenidamente este manual de instrucciones. Este manual forma parte de este producto y contiene información esencial relativa a la puesta en funcionamiento y manejo. Observe en todo momento todas las indicaciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del producto, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este manual en un lugar seguro y, en caso de que entregue el producto a terceros, asegúrese de incluir también el presente manual de instrucciones.

● Explicación de los símbolos



¡Lea el manual de instrucciones!



Fecha de publicación de las instrucciones de uso (mes/año)



Fecha de fabricación (mes/año).



Corriente continua.



Tensión de corriente alterna.



¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!



¡Observe las indicaciones de advertencia y de seguridad!



¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!



Clavija de enchufe



Lámpara

IP44



Los aparatos eléctricos marcados con este símbolo corresponden a la clase de protección II.

Este símbolo indica que el producto funciona con una tensión de protección muy baja (SELV/PELV) (clase de protección III).

Protegido frente a cuerpos extraños sólidos con un diámetro de $\geq 1,0$ mm, a prueba de salpicaduras.

Color de la luz



Con función de temporizador.



Apto para el uso en interiores y exteriores - con protección IP44 contra salpicaduras de agua.



Funcionamiento conectado a la corriente eléctrica.



Longitud del cable, incl. enchufe.



Clavija de enchufe

El símbolo „GS“ significa seguridad comprobada. Los productos marcados con este símbolo cumplen los requisitos de la ley alemana sobre seguridad de productos (ProdSG).

Elimine el embalaje y el producto de manera respetuosa con el medioambiente.



Embalaje de madera controlada con la etiqueta FSC Mixto.



Mediante el marcado CE, el fabricante certifica que este producto eléctrico cumple las directivas europeas vigentes.



El dispositivo contiene un transformador de seguridad.



Este símbolo indica un dispositivo de funcionamiento independiente, para su uso en el exterior de luminarias sin una cubierta adicional.



Este símbolo describe la polaridad de la tensión de salida en el conector.

SELV

El término SELV (acrónimo del inglés „Safety Extra Low Voltage“) hace referencia a las tensiones que ofrecen una protección especial contra las descargas eléctricas debido a su bajo nivel de voltaje y a su aislamiento.

● Uso previsto

El producto está destinado a la decoración tanto de interiores como de exteriores. Este producto está destinado exclusivamente a su uso en el ámbito doméstico. No está permitido ningún uso distinto al descrito ni efectuar ninguna modificación del producto, ya que puede provocar daños materiales o incluso personales. El fabricante o el distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto. Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética F.

● Volumen de suministro

Estrella LED (1033-S)

1x estrella LED
1x pie
2x piquetas
2x tornillos moleteados
1x manual de instrucciones

Abeto LED (1033-T)

1x abeto LED
1x pie
1x piqueta
2x tornillos
1x manual de instrucciones

● Descripción de componentes

- 1 Estrella LED
- 2 Pie (1033-S)
- 3 Tornillo moleteado
- 4 Piqueta (1033-S)
- 5 Enchufe
- 6 Anillo de fijación
- 7 Conector hembra
- 8 Clavija de enchufe
- 9 Cable de alimentación
- 10 Botón
- 11 Abeto LED
- 12 Pie (1033-T)
- 13 Tornillo (1033-T)
- 14 Piqueta (1033-T)

● Datos técnicos

Número de modelo:	1033-S / 1033-T
Lámpara:	Módulo LED (no reemplazable)
Tensión de entrada:	12 V
Consumo de potencia (LED):	máx. 3,6 W
Temperatura del color (color de la luz):	3400 K (luz blanca cálida)
Duración de iluminación del LED:	aprox. 50.000 h

Dimensiones:	aprox. 46 x 48 cm (1033-S) aprox. 35 x 60 cm (1033-T)
Temporizador:	6 h encendido / 18 h apagado
Grado de protección:	IP44
Clase de protección:	III
Clavija de enchufe (LED DRIVER):	
Nombre del fabricante:	LIYANG WONDERLAND ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD
No. de registro mercantil:	913204817437041806
Dirección:	MEIER VILLAGE, WEST OF BESHUI COUNTRY LIYANG, JIANGSU, CHINA
Modelo:	WDLX-IP-12003.6-T
Tensión de entrada:	220-240 V~, 50/60 Hz
Tensión de salida:	12 V 
Corriente de salida:	0,3 A
Potencia de salida:	3,6 W
Eficiencia media durante el funcionamiento:	78%
Consumo eléctrico en vacío:	<0,5 W
Clase de protección:	II

● Indicaciones de seguridad



Indicaciones de seguridad



⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y

NIÑOS! Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia

provocado por el material de embalaje. A menudo, los niños subestiman los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados del producto.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia ni conocimientos, siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos en el uso seguro de este producto, y entiendan los peligros que puedan surgir con su uso. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.



¡EVITE EL PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!

- Compruebe siempre que el producto no esté dañado antes de enchufarlo a la red eléctrica. Nunca utilice el producto si observa algún daño.
- Proteja el cable de alimentación de los bordes afilados, los esfuerzos mecánicos y las superficies calientes.
- Bajo ningún concepto, toque el adaptador de corriente con las manos mojadas.
- Al enchufar o desenchufar la clavija de enchufe, tóquela sólo por la zona que está aislada.
- No utilice el cable de alimentación a modo de asa.
- Desenrolle completamente el cable antes de utilizarlo.
- Conecte la lámpara únicamente a un enchufe de fácil acceso para poder desconectarla rápidamente de la red eléctrica en caso de avería.
- Desenchufe siempre la clavija de enchufe de la toma de corriente antes de montar, desmontar o limpiar el producto.
- Desenchufe el producto de la corriente eléctrica si no tiene previsto utilizarlo durante un largo periodo de tiempo (por ejemplo, durante las vacaciones) o si tiene previsto trasladarlo a otro lugar.

- Antes de utilizar la lámpara, asegúrese de que la tensión de red disponible se corresponde con la tensión de funcionamiento del producto (ver los "Datos técnicos").
- Nunca manipule o modifique el producto.
- Apague inmediatamente el producto y no siga utilizándolo en caso de que presente defectos visibles.
- La fuente de luz de esta lámpara sólo puede ser sustituida por el fabricante o por un técnico de servicio designado por él o por una persona con cualificación similar.
- No sumerja nunca el producto en agua o en otros líquidos.
- Mantenga el producto alejado del fuego y de superficies calientes.
- El fabricante/distribuidor de este producto no se responsabilizará de lesiones o daños resultantes de un montaje o uso inadecuado.
- El cable flexible externo de esta lámpara no se puede sustituir! Si el cable está dañado, deberá desecharse la lámpara.
- El controlador solo es apto para funcionar con módulos LED.



¡PELIGRO DE TROIEZO!

Asegúrese de tender el cable de alimentación de tal manera que nadie deba pisar el cable o pueda tropezar con él.

● Montaje



¡PELIGRO DE SOBRECIENTAMIENTO!

No encienda el producto estando aún

en su embalaje, ya que existe el riesgo de sobrecalentamiento.

Nota: Saque el producto del embalaje y retire todos los materiales de embalaje.

- Compruebe que en la entrega del producto se incluyan todas las piezas.
- Compruebe si el producto o alguno de sus componentes presentan daños. En caso de detectar algún daño, no utilice el producto.

Póngase en contacto con el distribuidor a través de la dirección del servicio postventa indicada en la sección relativa a la garantía.



¡RIESGO DE LESIONES!

Una colocación inestable del producto puede provocar que vuelque y que se produzcan lesiones.

- Coloque el producto únicamente sobre una superficie nivelada y estable.
- Asegúrese de que el suelo es lo suficientemente estable para utilizar las piquetas.
- Asegúrese de que cuando quite el producto, también retire la piqueta para que no represente ningún peligro (por ejemplo, tropezos).

Colocación de la estrella LED (1033-S) con pie



¡RIESGO DE DAÑOS! Antes de colocar el producto con el soporte, proteja las superficies más delicadas.

- ☐ Coloque la estrella LED **[1]** sobre el pie **[2]** y atornille ambos firmemente con los tornillos moleteados **[3]** (véase la Fig. A).
- ☐ Coloque el producto sobre una superficie nivelada. Asegúrese de que quede colocado de manera estable.

Nota: Asegúrese de que los tornillos moleteados **[3]** queden bien colocados y apretados.

Colocación de la estrella LED (1033-S) con las piquetas

- ☐ Coloque las piquetas **[4]** en la estrella LED **[1]** y fíjelas apretando a mano los tornillos moleteados **[3]** en las piquetas (véase la Fig. B).

Nota: Asegúrese de que la dirección de las piquetas sea la correcta (ángulo de las

aberturas), como muestra la Fig. B.

- ☐ Clave la estrella LED en una superficie adecuada que elija (césped/tierra, etc.).

Nota: Asegúrese de que quede bien fijada. No utilice la fuerza, por ejemplo, golpeando con un martillo, durante el montaje o la instalación. Esto dañará el producto.

Colocación del abeto LED (1033-T) con pie



¡RIESGO DE DAÑOS! Antes de colocar el producto con el soporte, proteja las superficies más delicadas.

- ☐ Utilizando los dos tornillos [13], atornille el pie [12] debajo del abeto LED [11] (véase la Fig. E).
- ☐ Coloque el producto sobre una superficie nivelada. Asegúrese de que quede colocado de manera estable.

Colocación del abeto LED (1033-T) con la piqueta

- ☐ Utilizando los dos tornillos [13], atornille la piqueta [14] debajo del abeto LED [11] (véase la Fig. F).
- ☐ Clave el producto en una superficie adecuada que elija (césped/tierra, etc.).

Nota: Asegúrese de que quede bien fijada. No utilice la fuerza, por ejemplo, golpeando con un martillo, durante el montaje o la instalación. Esto dañará el producto.

Establecer el suministro de corriente eléctrica



¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- ☐ Inserte el enchufe [5] en la toma de conexión [7] de la clavija de enchufe [8] (véase la Fig. C).
- ☐ Apriete el anillo de fijación [6] en la rosca

del conector hembra [7].

- ☐ Conecte la clavija de enchufe [8] a una toma de corriente correctamente instalada.

Nota: Si se utiliza en el exterior, conecte la clavija de enchufe [8] a una toma de corriente IPX4 para garantizar la protección en caso de salpicaduras.

● Manejo

Nota: Ponga en funcionamiento el producto únicamente con la clavija de enchufe suministrada. No conecte el producto ni la clavija de enchufe a dispositivos externos.

Nota: El producto permanecerá encendido mientras esté conectado a la corriente eléctrica. Si desenchufa la conexión, el producto se apaga.

Función de temporizador

- ☐ Para activar la función de temporizador, mantenga pulsado el botón [10] de la clavija de enchufe [8] (véase la fig. D) hasta que el LED de la clavija de alimentación se ilumine en verde. El temporizador se habrá activado.
- ☐ Al conectar la función de temporizador, el producto se mantiene encendido durante 6 horas y, a continuación, permanece apagado durante 18 horas.

Sustitución de los LED



¡PELIGRO DE DESCARGA

ELÉCTRICA! El manejo inadecuado del producto, así como el montaje incorrecto, puede causar lesiones.

- La fuente de luz de esta lámpara sólo puede ser sustituida por el fabricante o por un técnico de servicio designado por él o por una persona con cualificación similar.
- No sustituya ninguna fuente de luz mientras el producto esté conectado a la corriente eléctrica.

- El controlador sólo es apto para funcionar con módulos LED.
- En nuestra página web, www.citygate24.de, encontrará las instrucciones para la sustitución de los LEDs, dirigidas a personal cualificado.
- Encontrará todos los datos técnicos en nuestra página web: www.citygate24.de

● Limpieza y almacenamiento



¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe la clavija de enchufe de la toma de corriente antes de limpiar el producto.

- Por razones de seguridad eléctrica, no limpie nunca el producto con productos de limpieza agresivos ni lo sumerja en agua.
- ☐ Para limpiar el producto, utilice un paño seco que no suelte pelusa. En caso de suciedad más intensa, humedezca ligeramente el paño.
- ☐ En caso de no utilizarla, conserve el producto en su embalaje en un recinto seco.

● Subsanación de errores

- = Error
 - ◎ = Causa
 - = Solución
-
- = El producto no se enciende.
 - ◎ = El producto no está conectado a la corriente eléctrica.
 - = Conecte la clavija de enchufe 8 a una toma de corriente correctamente instalada (véase el capítulo "Establecer el suministro de corriente eléctrica")

● Eliminación de residuos



Tenga en cuenta el etiquetado de los materiales de embalaje al separar los residuos. Estos se etiquetan con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:

1–7: Plásticos

20–22: Papel y cartón

80–98: Materiales compuestos



Puede informarse sobre cómo desechar el producto usado en su administración local o municipal.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables. Deséchelos por separado para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman sólo se aplica en Francia.



En aras de la protección del medioambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso y deposítelo convenientemente en puntos de reciclado. Para obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios, póngase en contacto con su administración local.

Encontrará las instrucciones de uso para el desmontaje de la batería por parte de personal cualificado en nuestra página web: www.citygate24.de

● Garantía

Estimado/a cliente: este aparato viene con una garantía de 3 años a contar desde la fecha de compra. En el caso de que se detecten defectos en este producto, le asisten derechos legales frente al vendedor del producto. Estos derechos legales no están

limitados por nuestra garantía como se establece a continuación:

Condiciones de garantía

El período de garantía comienza con la fecha de compra. Conserve el ticket de compra original en un lugar seguro. Será necesario como comprobante de la compra. En caso de que produzca un defecto de material o de fabricación dentro de los tres años siguientes a la fecha de compra de este producto, a nuestro criterio, repararemos o reemplazaremos el producto sin cargo o le reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía queda supeditada a la condición de que el aparato defectuoso y el comprobante de compra (ticket de compra) se presenten dentro del período de tres años y que se describa brevemente por escrito el fallo y cuándo se produjo. En caso de que el defecto quede cubierto por nuestra garantía, recibirá de vuelta el producto reparado o uno nuevo. Con la reparación o sustitución del producto no se dará comienzo a un nuevo período de garantía.

Período de garantía y reclamaciones legales por defectos

El período de garantía no se prolongará al hacer uso de ella. Esto también se aplica a los componentes sustituidos y reparados. Los daños y defectos eventualmente existentes en el momento de la compra, deben notificarse inmediatamente después de desembalarlo. Tras la conclusión del período de garantía, las reparaciones acometidas están sujetas a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se fabricó cuidadosamente de acuerdo con estrictas directrices de calidad y se sometió a rigurosas pruebas antes de su entrega. La garantía se aplica a los materiales o defectos de fabricación. Esta garantía no se aplica a aquellos componentes del producto expuestos al

desgaste normal y, por lo tanto, pueden considerarse como piezas de desgaste o a daños en componentes frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o que hayan sido fabricados de cristal. Esta garantía se anulará si el producto se ha dañado, ha sido mal utilizado o se han llevado trabajos inadecuados de mantenimiento. La utilización correcta del producto supone el cumplimiento exacto de todas las indicaciones contenidas en el manual de instrucciones. Se deberá evitar necesariamente cualquier uso y acción desaconsejado en el manual de instrucciones o del cual se haya advertido. El producto ha sido diseñado únicamente para uso privado, y no se debe utilizar para fines comerciales. La garantía se anulará, en caso de manejo indebido e inadecuado, uso de la fuerza y en caso de manipulaciones que no hayan sido llevadas a cabo por nuestro servicio técnico autorizado.

Tramitación de una reclamación de garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su solicitud, siga las siguientes

indicaciones:

- ☐ Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el ticket de compra y el número de artículo (p. ej., IAN 123456) como comprobante de compra.
- ☐ El número de artículo se puede encontrar en la placa de características del producto, en un grabado en el producto, en la portada del manual de instrucciones (abajo a la izquierda) o en la pegatina que hay en la parte trasera o inferior del producto.
- ☐ En caso de que se produzcan errores de funcionamiento y otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento del servicio postventa mencionado a continuación por teléfono o por correo electrónico.
- ☐ A continuación, podrá enviar a portes pagados el producto registrado como

defectuoso a la dirección del servicio postventa que se le ha facilitado, adjuntando el comprobante de compra (ticket de compra) e indicando el fallo y cuándo se produjo.

● Servicio postventa

ES

Servicio España
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 390539_2201

Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 123456) como comprobante de compra.

Puede consultar una versión actual del manual de instrucciones en:
www.citygate24.de

En **www.lidl-service.com** puede descargar estos y muchos otros manuales, vídeos de productos y software de instalación.
Escaneando el código QR de la portada puede acceder directamente a la página del servicio posventa de Lidl (www.lidl-service.com) y abrir su manual de instrucciones introduciendo el número de artículo (IAN) 123456_7890.

Étoile à LED / sapin à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un appareil de haute qualité. Veuillez lire cette notice d'utilisation entièrement et avec soin. Cette notice fait partie de l'appareil et comporte des indications importantes concernant la mise en service et le maniement. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des doutes concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver cette notice avec soin et remettez-la le cas échéant à un tiers.

● Explication des symboles



Lire la notice d'utilisation !



Date d'édition de la notice d'utilisation (mois/année)



Date de fabrication (mois/année)



Tension continue



Tension de corrente alterna.



Danger de mort et d'accident pour les jeunes enfants et les enfants !



Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !



AVERTISSEMENT !
Risque d'électrocution !



Fiche secteur

Les appareils électriques portant ce symbole appartiennent à la classe de protection II.



Lampe

Ce symbole indique que le produit fonctionne avec une basse tension de protection (TBTS / TBTP) (classe de protection III).

IP44



Protégée contre les corps étrangers solides d'un diamètre $\geq 1,0$ mm, protégée contre les projections d'eau



Couleur de la lumière



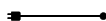
Avec fonction minuterie



Convient à l'intérieur et l'extérieur protection contre les éclaboussures (IP44)



Fonctionnement sur secteur



Longueur du cordon avec fiche



Fiche secteur

Le symbole « GS » signifie sécurité contrôlée. Les appareils portant ce symbole remplissent les exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (Produktsicherheitsgesetz ProdSG).



Recyclez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !



Emballage en bois mixte certifié FSC



Avec le marquage CE, le fabricant confirme que cet appareil répond aux directives européennes en vigueur.



L'appareil renferme un transformateur de sécurité.



Ce symbole désigne un appareil de commande autonome à utiliser en dehors de lampes sans cache supplémentaire.



Ce symbole décrit la polarité de la tension de sortie sur la connexion enfichable.

SELV

Le terme TBTS (très basse tension de sécurité) désigne des tensions, qui de par leur faible niveau de tension et leur isolation, offrent une protection particulière contre les décharges électriques.

● Utilisation conforme

Le produit est prévu pour la décoration d'intérieur et d'extérieur. Ce produit est uniquement prévu pour une utilisation dans des foyers privés. Toute autre utilisation que celle décrite ou toute modification du produit est non admissible et peut entraîner des détériorations ou même des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect.

Ce produit renferme une source d'éclairage de la classe d'efficacité énergétique F.

● Contenu de l'emballage

Étoile LED (1033-S)

- 1 x étoile LED
- 1 x pied
- 2 x piquets de terre
- 2 x vis moletées
- 1 x notice d'utilisation

Sapin LED (1033-T)

- 1 x sapin LED
- 1 x pied
- 1 x piquet de terre
- 2 x vis
- 1 x notice d'utilisation

● Description des composants

- [1] Étoile LED
- [2] Pied (1033-S)
- [3] Vis moletée
- [4] Piquet de terre (1033-S)
- [5] Connecteur
- [6] Cache
- [7] Prise de raccordement
- [8] Fiche secteur
- [9] Cordon d'alimentation
- [10] Bouton
- [11] Sapin LED
- [12] Pied (1033-T)
- [13] Vis (1033-T)
- [14] Piquet de terre (1033-T)

● Caractéristiques techniques

Numéro du modèle :	1033-S / 1033-T
Lampe :	Module LED (pas interchangeable)
Tension d'entrée :	12 V ===
Consommation énergétique (LED) :	max. 3,6 W
Température de couleur (couleur de la lumière) :	3400 K (blanc chaud)
Durée d'éclairage LED :	env. 50 000 h
Dimensions :	env. 46 x 48 cm (1033-S) env. 35 x 60 cm (1033-T)
Minuterie :	6 h marche / 18 h arrêt
Type de protection :	IP44
Classe de protection :	III

Fiche secteur (LED DRIVER) :

Nom du fabricant :	LIYANG WONDERLAND ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD
Numéro du registre du commerce :	913204817437041806
Adresse :	MEIER VILLAGE, WEST OF BESHUI COUNTRY LIYANG, JIANGSU, CHINA
Modèle :	WDLX-IP-1 2003.6-T
Tension d'entrée :	220-240 V~, 50/60 Hz
Tension de sortie :	12 V ===
Courant de sortie :	0,3 A
Puissance de sortie :	3,6 W
Efficacité moyenne durant le fonctionnement :	78%
Consommation énergétique à charge zéro :	<0,5 W
Classe de protection :	II

● Consignes de sécurité



Consignes de sécurité



⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES JEUNES

ENFANTS ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils risquent de s'étouffer. Les enfants n'ont souvent pas conscience des dangers. Maintenez toujours les enfants à distance du produit.

■ Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont

insuffisantes, lorsqu'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits quant à une utilisation sécurisée du produit et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.



ÉVITEZ TOUT DANGER DE MORT DU A UN RISQUE ELECTRIQUE !

- Contrôlez l'absence de tout dommage sur le produit avant chaque raccordement au secteur. N'utilisez jamais le produit si vous constatez un dommage quelconque.
- Protégez le câble d'alimentation contre les arêtes vives, les sollicitations mécaniques et les surfaces brûlantes.
- Ne touchez jamais l'adaptateur secteur avec les mains mouillées.
- Ne touchez que la zone isolée de la fiche secteur lors du branchement ou du débranchement du réseau électrique !
- Ne vous servez jamais du cordon d'alimentation comme poignée pour porter le produit.
- Déroulez entièrement le câble avant de l'utiliser.
- Ne branchez la lampe que sur une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher la lampe rapidement en cas de problème.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise secteur avant le montage, le démontage ou le nettoyage.
- Débranchez le produit du réseau électrique lorsque vous n'utilisez pas pendant une longue période (par ex. vacances) ou si vous souhaitez le placer à un autre endroit.
- Assurez-vous avant d'utiliser le produit que la tension secteur disponible corresponde à la tension de fonctionnement nécessaire pour le produit (voir « Caractéristiques techniques »).
- Ne manipulez ou ne modifiez jamais le

produit.

- Mettez immédiatement le produit hors service en cas de défaut visible.
- La source lumineuse de cette lampe doit être uniquement remplacée par le fabricant ou un technicien SAV mandaté par lui ou par une personne disposant de qualifications similaires.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Maintenez le produit à distance du feu et de surfaces brûlantes.
- Le fabricant / distributeur de ce produit décline toute responsabilité pour les blessures ou les dommages résultant d'un montage ou d'une utilisation non conformes.
- La conduite externe flexible ou le câble de cette lampe ne peut pas être remplacé ! Lorsque le câble est détérioré, la lampe doit être mise au rebut.
- L'appareil est uniquement adapté à un fonctionnement avec des modules LED.



RISQUE DE TRÉBUCHAGE ! Veuillez

à ce que le cordon d'alimentation soit posé de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.

● Montage



RISQUE DE SURCHAUFFE !

N'utilisez pas le produit dans l'emballage, il existe un risque de surchauffe !

Remarque : Sortez le produit de l'emballage et retirez tous les matériaux d'emballage.

- Vérifiez que le contenu de l'emballage est complet.
- Vérifiez si le produit ou ses pièces sont endommagés. Si tel est le cas, ne mettez pas le produit en service. Contactez le responsable de la mise en circulation à l'adresse de SAV indiquée dans la partie

garantie.



RISQUE DE BLESSURE !

Une sécurisation insuffisante du produit peut le faire culbuter et causer des blessures.

- Placez le produit exclusivement sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que le sol offre une stabilité suffisante si vous utilisez le piquet de terre.
- Veillez lorsque vous retirez le produit, à également retirer le piquet de terre pour éviter que ce dernier ne constitue une source de risque (par ex. trébuchage).

Mise en place de l'étoile LED (1033-S) avec pied



RISQUE DE DÉTÉRIORATION !

Protéger les surfaces sensibles avant la mise en place du produit avec pied.

- ☐ Insérez l'étoile LED [1] sur le pied [2] et vissez bien les deux à l'aide de vis moletées [3] (voir fig. A).
- ☐ Posez le produit sur une surface plane. Veillez ici aussi à une bonne stabilité.

Remarque : Veillez à une bonne fixation des vis moletées [3].

Mise en place de l'étoile LED (1033-S) avec piquets de terre

- ☐ Insérez le piquet de terre individuel [4] sur l'étoile LED [1] et fixez-le en serrant bien les vis moletées [3] sur les piquets de terre (voir fig. B).

Remarque : Veillez au bon alignement du piquet de terre (angle des ouvertures) comme indiqué sur la fig. B.

- ☐ Insérez l'étoile LED dans le sol choisi (gazon/terre etc.).

Remarque : Veillez à une bonne fixation. Ne faites pas usage de la force lors du montage ou de la mise en place, par ex. en frappant avec un marteau. Cela endommage le produit.

Mise en place du sapin LED (1033-T) avec pied



RISQUE DE DÉTÉRIORATION !

Protéger les surfaces sensibles avant la mise en place du produit avec pied.

- ☐ À l'aide des deux vis [13] vissez le pied [12] en dessous du sapin LED [11] (voir fig. E).
- ☐ Posez le produit sur une surface plane. Veillez ici aussi à une bonne stabilité.

Mise en place du sapin LED (1033-T) avec piquet de terre

- ☐ À l'aide des deux vis [13], vissez le piquet de terre [14] en dessous du sapin LED [11] (voir fig. F).
- ☐ Insérez le produit dans le sol choisi (gazon/terre etc.).

Remarque : Veillez à une bonne fixation. Ne faites pas usage de la force lors du montage ou de la mise en place, par ex. en frappant avec un marteau. Cela endommage le produit.

Établir l'alimentation électrique



RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ☐ Branchez la fiche [5] dans la prise de raccordement [7] de la fiche secteur [8] (cf. fig. C).
- ☐ Tournez le capuchon d'accouplement [6] sur le filetage de vis de la prise de raccordement [7].
- ☐ Branchez la fiche secteur [8] à une prise de courant correctement installée.

Remarque : En cas d'utilisation en extérieur, la fiche secteur [8] doit être branchée à une prise de courant IPX4 pour garantir la protection contre les projections d'eau.

● Utilisation

Remarque : Utilisez le produit uniquement avec la fiche secteur fournie. Ne raccordez ni le produit ni la fiche secteur à des appareils externes.

Remarque : Le produit reste allumé tant qu'il est raccordé électriquement. Si vous le débranchez, le produit s'éteint.

Fonction minuterie

- ☐ Pour activer la fonction minuterie, appuyez et maintenez le bouton [10] sur la fiche secteur [8] (voir fig. D) appuyé jusqu'à ce que la LED de la fiche secteur s'allume en vert. La minuterie est maintenant activée.
- ☐ Une fois la fonction de minuterie activée, le produit reste allumé pendant 6 heures puis s'éteint durant 18 heures.

Remplacement des LED



RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Une manipulation non conforme du produit ainsi qu'un montage

incorrect peuvent entraîner des blessures.

- La source lumineuse de cette lampe doit être uniquement remplacée par le fabricant ou un technicien SAV mandaté par lui ou par une personne disposant de qualifications similaires.
- Ne remplacez pas de source lumineuse tant que le produit est branché au secteur.
- L'appareil est uniquement adapté à un fonctionnement avec des modules LED.
- Vous trouverez des instructions pour le remplacement des LED pour du personnel qualifié sur www.citygate24.de
- Vous trouverez toutes les caractéristiques techniques sur : www.citygate24.de

● Nettoyage et stockage



RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Débranchez toujours la fiche secteur

de la prise de courant avant le nettoyage.

- Pour des raisons de sécurité électrique, le produit ne doit jamais être nettoyé avec des produits de nettoyage agressifs ou immergé dans l'eau.
- ☐ Utilisez uniquement un chiffon sec qui ne peluche pas pour le nettoyage. Humidifiez légèrement le chiffon en présence de salissures plus tenaces.
- ☐ Lorsque vous n'utilisez pas le produit, conservez-le dans un endroit sec et dans son emballage.

● Dépannage

- = Erreur
- ⦿ = Cause
- = Solution

- = Le produit ne s'allume pas.
- ⦿ = Le produit n'est pas branché au courant secteur.
- = Branchez la fiche secteur [8] à une prise de courant correctement installée (voir chapitre « Établir l'alimentation électrique »)

● Recyclage



Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, les abréviations (a) et les numéros (b) ont la signification suivante :

1-7 : plastiques

20-22 : papier et carton

80-98 : matériaux composites



Vous obtiendrez des informations concernant les possibilités de recyclage de l'appareil auprès des administrations de votre commune ou de votre ville.



Le produit est recyclable, fait l'objet d'une responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé dans les ordures ménagères mais dans un centre de collecte adapté. Vous obtiendrez des informations concernant les centres de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

Vous trouverez une notice d'utilisation sur : www.citygate24.de pour faire démonter les batteries par du personnel qualifié.

● Garantie

Chère cliente,
cher client, vous obtenez une garantie de 3 ans sur le produit à compter de la date d'achat. En cas de défauts sur le produit, vous avez des droits légaux face au vendeur. Vos droits légaux ne sont pas limités par la garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie

Le délai de garantie débute au moment de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce dernier fait office de preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, nous déciderons si le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, ou si nous en rembourserons le prix d'achat. Cette garantie suppose que l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) puissent être présentés au cours du délai de trois ans et que le vice soit brièvement décrit ainsi que le moment auquel il est survenu. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit n'entraîne pas de nouvelle période de garantie.

Période de garantie et droits légaux résultant de la constatation d'un vice

La prestation de garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les dommages et vices éventuellement présents lors de l'achat déjà doivent être signalés immédiatement après le déballage. Une fois la garantie expirée, les réparations éventuelles sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été construit conformément aux strictes directives relatives à la qualité et contrôlé soigneusement avant la livraison. La prestation de garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale et ainsi considérées comme des pièces d'usure, ni les dégâts visibles sur des pièces fragiles, par exemple l'interrupteur, les batteries ou les pièces en verre. La garantie expire en cas d'altération du produit en raison d'une utilisation non conforme ou un entretien insuffisant. Toutes les consignes listées dans la notice d'utilisation doivent être exactement observées pour une utilisation conforme du produit. Il convient obligatoirement d'éviter toute utilisation et action déconseillée dans la notice d'utilisation. Le produit est uniquement destiné à l'usage privé et pas à l'usage commercial. La garantie devient caduque en cas de traitement abusif et incorrect, d'usage de la force et en cas d'interventions, qui n'ont pas été réalisées par notre filiale SAV agréée.

Traitement d'un recours en garantie

Afin de garantir le traitement rapide de votre demande, veuillez suivre ces **consignes** :

- ☐ Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.
- ☐ Vous trouverez la référence article sur la plaque signalétique de l'appareil, sur une

gravure sur le produit, sur la page de garde de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous du produit.

- ☐ Si des défauts de fonctionnement ou tout autre vice apparaît, contactez en premier lieu le service SAV indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- ☐ Vous pouvez envoyer un produit enregistré comme étant défectueux en franco de port à l'adresse SAV qui vous a été communiquée en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le vice et la date à laquelle il est survenu.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de

l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai

de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Service après-vente

FR

Service France
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

BE

Service Belgique
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Suisse
Tél.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 390359_2201

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.

Vous trouverez une version actuelle de la notice d'utilisation sur : www.citygate24.de

Sur **www.lidl-service.com** vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produits et des logiciels d'installation. Vous pouvez accéder directement à la page SAV de Lidl (www.lidl-service.com) avec le code QR de la couverture et pouvez ouvrir votre notice d'utilisation en saisissant la référence article (IAN) 123456_7890.

LED star/ LED tree

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Alternating current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Warning! Risk of electric shock!



Mains plug

Electrical devices that carry this symbol are rated as Protection Class II.



Lamp

This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).

IP44



Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof



Light colour



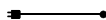
With timer function



For indoor and outdoor use
Designed to be splash-waterproof (IP44)



Network operation



Cable includes connector



Mains plug

The "GS" symbol stands for safety-tested. Products that are marked with this symbol meet the requirements of the German Product Safety Act (Produktsicherheitsgesetz).
Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.



The device contains a safety isolating transformer.



This symbol stands for an independent operating device, for use outside lamps without additional cover.



This symbol describes the polarity of the connector's output voltage.

SELV

The term 'SELV' (Safety Extra Low Voltage) describes low voltages that protect against electrical shock through their low voltage range and isolation.

● Intended use

The product is suitable for decorative use indoors and outdoors. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use. This product uses a light source with a class F energy efficiency rating.

● Specifications supplied

LED star (1033-S)

- 1 LED star
- 1 stand
- 2 ground spikes
- 2 hand screws
- 1 instruction manual

LED tree (1033-T)

- 1 LED tree
- 1 stand
- 1 ground spike
- 2 screws
- 1 instruction manual

● Description of parts

- 1 LED star
- 2 Stand (1033-S)
- 3 Hand screws
- 4 Ground spike (1033-S)
- 5 Connector

- 6 Sleeve nut
- 7 Connection socket
- 8 Mains plug
- 9 Mains power cable
- 10 Button
- 11 LED tree
- 12 Stand (1033-T)
- 13 Screws (1033-T)
- 14 Ground spike (1033-T)

● **Technical data**

Model number:	1033-S / 1033-T
Light source:	LED module (non-replaceable)
Input voltage:	12 V 
Power consumption (LED):	max. 3.6 W
Colour temperature:	3400 K (warm white)
LED burn time:	approx. 50,000 hrs
Dimensions:	approx. 46 x 48 cm (1033-S) approx. 35 x 60 cm (1033-T)
Timer:	6 hrs on/18 hrs off
Protection rating:	IP44
Protection class	III

Mains plug (LED DRIVER):

Make: LIYANG WONDERLAND
ELECTRIC APPLIANCE
CO., LTD

Commercial Register:
Address: 913204817437041806
MEIER VILLAGE, WEST
OF BESHUI COUNTRY
LIYANG, JIANGSU,
CHINA

Model: WDLX-IP-12003.6-T
Input voltage: 220-240 V~, 50/60 Hz
Output voltage: 12 V 

Output current: 0.3 A

Output power: 3.6 W

Average performance when 78% in operation:

Power consumption at zero load: <0.5 W

Protection class: II

● **Safety instructions**



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS TO INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.



AVOID THE RISK OF FATAL INJURY FROM ELECTRIC SHOCK!

- Always check the product for any damage before plugging it into the mains. Never use the product if it has any signs of damage.
- Protect the mains from sharp edges, mechanical stress and hot surfaces.

- Never touch the mains adapter if your hands are wet.
- Never touch the uninsulated part of the mains plug when plugging it in or out!
- Never hold the product by the mains power cable when carrying it.
- Fully unwind the cable before using it.
- Only connect the light fixture to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the mains in the event of a fault.
- Always unplug the mains plug before assembling, dismantling or cleaning the product.
- Always plug out the product if it is not going to be used for an extended period, e.g. holiday, or if you want to set it up in a different place.
- Before using the product, make sure that the mains voltage matches the supply voltage required by the product (see "Technical data").
- Never tamper with or modify the product.
- If the product has any identifiable faults, stop using it immediately.
- The light source contained in this product shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- The external flexible cable or cord of this lighting fixture cannot be replaced! If the cable is damaged, the fixture must be disposed of.
- The light source contained in this product shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.



TRIPPING HAZARD! Please make sure that the power cable is routed in such a way that nobody can tread on it or trip over it.

● **Assembly and installation**



DANGER OF OVERHEATING! Do not operate the product while it is still inside the packaging!

NB: Take the product out of its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Contact the distributor via the service address given in the warranty section.



DANGER OF INJURY!

If the product is not secured properly it may tip over and cause

injury.

- Do not place the product on a surface that is not flat.
- Make sure that the ground sufficiently flat when using the ground spike.
- Make sure that the ground spike is also removed when taking out the product so that there is no risk of tripping.

LED star (1033-S) with stand



RISK OF DAMAGE! Before setting up the product on the pedestal, protect sensitive surfaces.

- ☐ Place the LED star **[1]** on the stand **[2]** and attach the two together firmly using the hand screws **[3]** (see Fig. A).
- ☐ Place the product on a flat surface. Make sure that the stand is stable.

NB: Make sure that the hand screws **[3]** are firmly attached.

LED star (1033-S) with ground spikes

- ☐ Attach the individual ground spikes [4] to the LED star [1] and fix in place by fastening the screws [3] on the spike by hand (see Fig. B).

NB: Ensure the ground spikes are facing the right direction (angle of the openings) as shown in Fig. B.

- ☐ Insert the product into the surface, e.g. lawn/soil etc.

NB: Make sure the product is firmly attached. Do not use force, e.g. a hammer, during assembly or installation. This could damage the product.

Setting up the LED tree (1033-T) with stand



RISK OF DAMAGE! Before setting up the product on the pedestal, protect sensitive surfaces.

- ☐ Using the two screws [13], fasten the stand [12] underneath the LED tree [11] (see Fig. E).
- ☐ Place the product on a flat surface. Make sure that the stand is stable.

Setting up the LED tree (1033-T) with ground spike

- ☐ Using the two screws [13], fasten the ground spike [14] underneath the LED tree [11] (see Fig. F).
- ☐ Insert the product into the surface, e.g. lawn/soil etc.

NB: Make sure the product is firmly attached. Do not use force, e.g. a hammer, during assembly or installation. This could damage the product.

Connect power supply



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ☐ Plug the connector [5] into the socket [7] of the mains plug [8] (see Fig. C).
- ☐ Tighten the union cap [6] on the screw thread of the connection socket [7].
- ☐ Plug the mains plug [8] into a socket that has been correctly installed.

NB: When using outdoors, plug the mains plug [8] in to an IPX4 socket to ensure splash protection.

● Operation

NB: Only use the product with the supplied mains plug. Do not connect the product or the mains plug to any external devices.

NB: The product stays lit as long as it is connected to the power supply. If you plug it out, the product is automatically switched off.

Timer function

- ☐ To activate the timer function, keep the button [10] on the mains plug [8] (see Fig. D) pressed down until the LED light turns green. The timer has now been activated.
- ☐ When the timer function is switched on, the product is switched on for 6 hours and then switched off for 18 hours.

Replacing the LEDs



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Incorrect handling of the product or incorrect installation may potentially result in personal injury.

- The light source contained in this product shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- Do not replace the light source while the product is connected to the mains.

- The control gear is only suitable for operation with LED modules.
- Instructions for replacing the LEDs for qualified professionals can be found at: www.citygate24.de
- All technical data can be found at: www.citygate24.de

● **Cleaning and storage**



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Always unplug the mains plug from the socket before cleaning the

product.

- For reasons of electrical safety, the product must never be cleaned with abrasive cleaning agents or immersed in water.
- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.
- When the product is not in use, store in the packaging in a dry place.

● **Troubleshooting**

- = Fault
- ⊙ = Cause
- = Solution
- = The product does not light up.
- ⊙ = The product is not connected to the mains.
- = Plug the mains plug  into a socket that has been properly installed (see chapter "Connecting the power supply").

● **Disposal**



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard



80-98: Composite materials
You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



The product and packaging materials are recyclable. Please dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo is only applicable to France.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

For disassembly of the LEDs by qualified personnel, you will find operating instructions at: www.citygate24.de

● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is

covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes**:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service

(GB)

Service Great Britain
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(IE) (NI)

Service Ireland
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(CY)

Service Cyprus
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(MT)

Service Malta
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 390359_2201

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **www.lidl-service.com**. Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page (www.lidl-service.com) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456_7890.

LED csillag / LED fenyőfa

● Bevezető



Gratulálunk új terméke vásárlásához. A vásárlással Ön egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Teljesen és gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót. Ez az útmutató a termék tartozéka és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről, illetve a kezeléssel. Mindig tartson be minden biztonsági tudnivalót. Ha kérdései lennének, vagy bizonytalannak érzi magát a termék használatával kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Az útmutatót gondosan őrizze meg, továbbadás esetén adja át harmadik személynek ezt is.

● Jelölések magyarázata



Olvassa el a használati útmutatót!



A használati útmutató kiadási dátuma (hónap/év)



Gyártás dátuma (hónap/év)



Egyenfeszültség



Váltakozó feszültség



Élet- és balesetveszély csecsemőkre és gyermekekre!



Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat!



Vigyázat! Áramütés veszélye!



Hálózati dugó

Az ezzel a szimbólummal jelzett elektromos készülékek a II-es védelmi osztályba tartoznak.



Lámpa

IP44



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék földelt kisfeszültséggel (SELV / PELV) működik (III. védelmi osztály).

1,0 mm feletti átmérőjű, szilárd idegen testek ellen védett, fröccsenő víz ellen védett.



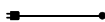
Időzítő funkcióval



Bel- és kültéri használatra megfelelő - fröccsenő víz ellen védett (IP44)



Hálózati üzemeltetés



Kábel hossza dugóval



Hálózati dugó

A „GS” szimbólum a bevizsgált biztonságot jelzi. Az ezzel a jelzéssel ellátott termékek megfelelnek a német termékbiztonsági törvény (ProdSG) követelményeinek.

A csomagolást és a terméket környezetbarát módon juttassa hulladékba!



Csomagolás FSC tanúsítvánnyal ellátott vegyes fából



A CE-jelöléssel a gyártó megerősíti, hogy a jelen termék megfelel az érvényben lévő európai irányelveknek.



A készülék biztonsági transzformátorral van szerelve.



Ez a szimbólum egy független üzemű készüléket jelöl, lámpákön kívüli, külön borítás nélküli használatra.



SELV

Ez a szimbólum a dugaszoló csatlakozó kimeneti feszültségének polaritását jelzi.

A SELV (safety extra low voltage: biztonsági kisfeszültség) olyan feszültségre utal, amely az alacsony feszültségérték és a szigetelés alapján különösen jó védelmet nyújt áramütés ellen.

● Rendeltetésszerű használat

A termék kül- és beltéri dekorációhoz alkalmas. A terméket csak magán háztartásokban való használatra tervezték. Az előbb említettől eltérő használat vagy a termék módosítása nem megengedett, és károsodáshoz, valamint akár személyi sérüléshez is vezethet. A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősségeket olyan károkért, amelyek a nem rendeltetésszerű vagy téves használatból erednek. Ez a termék F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

● A csomag tartalma

LED csillag (1033-S)

- 1 db LED csillag
- 1 db talp
- 2 db leszúró
- 2 db recézett fejű csavar
- 1 db használati utasítás

LED fenyőfa (1033-T)

- 1 db LED fenyőfa
- 1 db talp
- 1 db leszúró
- 2 db csavar
- 1 db használati utasítás

● Alkotórészek leírása

- 1 LED csillag
- 2 Talp (1033-S)
- 3 Recézett fejű csavar
- 4 Leszúró (1033-S)
- 5 Dugó
- 6 Sapka
- 7 Csatlakozó persely
- 8 Hálózati dugó
- 9 Hálózati kábel
- 10 Gomb
- 11 LED fenyőfa
- 12 Talp (1033-T)
- 13 Csavar (1033-T)
- 14 Leszúró (1033-T)

● Műszaki adatok

Modellszám:	1033-S / 1033-T
Fényforrás:	LED-es modul (nem cserélhető)
Bemeneti feszültség:	12 V $\equiv \equiv \equiv$
Teljesítményfelvétel (LED):	max. 3,6 W
Színhőmérséklet (fény színe):	3400 K (melegfehér)
LED világítási időtartam:	kb. 50 000 óra
Méretek:	kb. 46 x 48 cm (1033-S) kb. 35 x 60 cm (1033-T)
Időzítő:	6 h be / 18 h ki
Védettség fokozat:	IP44
Védelmi osztály:	III

Hálózati dugó (LED DRIVER):

Gyártó neve: LIYANG WONDERLAND
ELECTRIC APPLIANCE
CO., LTD

Cégjegyzék száma: 913204817437041806

Cím:	MEIER VILLAGE, WEST OF BESHUI COUNTRY LIYANG, JIANGSU, CHINA
Modell:	WDLX-IP-12003.6-T
Bemeneti feszültség:	220–240 V~, 50/60 Hz
Kimeneti feszültség:	12 V $\equiv \equiv \equiv$
Kimeneti áram:	0,3 A
Kimeneti teljesítmény:	3,6 W
Átlagos hatékonyság üzem közben:	78%
Teljesítményfelvétel nulla tehernél:	<0,5 W
Védelmi osztály:	II

● Biztonsági útmutatások



Biztonsági útmutatások



⚠ FIGYELMEZTETÉS!

ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY CSECSEMŐKRE ÉS

GYERMEKEKRE! Gyermekeket soha ne hagyjon felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennáll a csomagolóanyag okozta fulladásveszély. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyermekeket mindig tartsa távol a terméktől.

■ Ezt a terméket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használata vonatkozásában eligazításban részesültek, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A termék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



KERÜLJE AZ ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS MIATTI ÉLETVESZÉLYT!

- A hálózati csatlakoztatás előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta esetlegesen károsodás. Soha ne használja a terméket, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.
- Védje a hálózati kábelt az éles peremektől, mechanikai terhelésektől és forró felületektől.
- Soha ne fogja meg a hálózati adaptert nedves kézzel.
- Csak a szigetelt részeknél fogja meg a hálózati dugót, ha azt be akarja dugni az elektromos hálózatba, vagy ki akarja onnan húzni!
- Soha ne használja a hálózati kábelt hordozó fogantyúként.
- Használat előtt teljesen bogyozza ki a kábelt.
- A lámpát csak egy jól hozzáférhető konnektorhoz csatlakoztassa, hogy zavar esetén a lámpát gyorsan ki lehessen húzni a hálózati áramforrásból.
- Össze- és szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati dugót a konnektorból.
- Húzza ki a terméket a konnektorból, ha hosszabb ideig nem használja (pl. szabadság) vagy más helyen szeretné felállítani.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik a termék által megkívánt üzemi feszültséggel (lásd a „Műszaki adatok” c. részt).
- Soha ne módosítsa vagy változtassa meg a terméket.
- Ha a terméken látható hiányosság van, haladéktalanul helyezze üzemén kívül.
- Ebben a lámpában található fényforrást csak a gyártó vagy egy Ön által megbízott szerviztechnikus vagy egy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.

- Tartsa távol a terméket nyílt lángtól és forró felületektől.
- Ezen termék gyártója/forgalmazója nem vállal felelősséget a szakszerűtlen felszerelés/használat következtében fellépő sérülésekért vagy károkért.
- A lámpa külső rugalmas vezetéke és a kábel nem cserélhető! Ha a kábel megsérül, az egész lámpát ártalmatlanítani kell.
- A készülék kizárólag LED-modullal való üzemeltetéshez megfelelő.



BOTLÁSVESZÉLY! Gondoskodjon róla, hogy a hálózati kábel úgy legyen lefektetve, hogy senki ne tudjon benne megbotlani vagy elesni.

● Felszerelés



TÚLMELEGEDÉS VESZÉLYE! Ne használja a terméket a csomagolásban, ekkor túlmelegedés veszélye áll fenn!

Figyelem: Óvatosan vegye ki a terméket a csomagolásból, és távolítsa el minden csomagolóanyagot.

- Ellenőrizze, hogy a csomag tartalma teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy a termék vagy egyes alkatrészei nem károsodtak-e. Ha igen, akkor ne használja a terméket. Forduljon a forgalmazóhoz a garanciakártyán megadott szervizadatok segítségével.



SÉRÜLÉSVESZÉLY! Ha a terméket nem biztosítja megfelelően, felbillenhet és sérüléseket okozhat.

- A terméket kizárólag egyenes és szilárd talajra helyezze.
- Győződjön meg róla, hogy a leszúró használata esetén a talaj elég stabilitást biztosít-e.
- Gondoskodjon róla, hogy a termék

eltávolítása esetén a leszúró is távolítsa el, hogy az a későbbiekben ne okozzon balesetveszélyt (pl.: botlás).

LED csillag (1033-S) felállítása talppal



KÁROSODÁS VESZÉLYE! A termék lábaira állítása előtt a sérülékeny felületeket védeni kell.

- ☐ Dugja a LED csillagot [1] a talpra [2], és csavarozza őket egymással össze a recézett fejű csavar [3] segítségével (lásd A képet).
- ☐ Állítsa a terméket egy egyenes felületre. Ügyeljen arra, hogy a termék stabilan álljon.

Figyelem: Ügyeljen arra, hogy recézett fejű csavar [3] jól meg legyen húzva.

LED csillag (1033-S) felállítása leszúróval

- ☐ Dugja rá az egyes leszúrókat [4] a LED csillagokra [1] és rögzítse őket, miközben a recézett fejű csavarokat [3] kézzel rögzíti a leszúróknál (lásd a B képet).

Figyelem: Ügyeljen közben arra, hogy a leszúró megfelelő helyzetben legyen (nyílások szöge), ahogy az a B képen látható.

- ☐ Dugja be a LED csillagot a talajba, ahogy Önnek tetszik (fű/föld stb.).

Figyelem: Ügyeljen arra, hogy stabil legyen. Ne fordítsa el szerelés, ill. felállítás közben erőszakkal, pl. kalapácsütésekkel. Ez károsíthatja a terméket.

LED fenyőfa (1033-T) felállítása talppal



KÁROSODÁS VESZÉLYE! A termék lábaira állítása előtt a sérülékeny felületeket védeni kell.

- ☐ Csavarja a talpat [12] a LED fenyőfa [11] alá két csavar [13] segítségével (lásd az E képet).
- ☐ Állítsa a terméket egy egyenes felületre.

Ügyeljen arra, hogy a termék stabilan álljon.

LED fenyőfa (1033-T) felállítása leszúróval

- ☐ Csavarja a leszúró [14] a LED fenyőfa [11] alá két csavar [13] segítségével (lásd az F képet).
- ☐ Dugja be a terméket a talajba, ahogy Önnek tetszik (fű/föld stb.).

Figyelem: Ügyeljen arra, hogy stabil legyen. Ne fordítsa el szerelés, ill. felállítás közben erőszakkal, pl. kalapácsütésekkel. Ez károsíthatja a terméket.

Áramellátás létesítése



ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

- ☐ Dugja be a dugót [5] a hálózati dugó [8] csatlakozó hüvelyébe [7] (lásd a C képet).
- ☐ Húzza meg a sapkát [6] a csatlakozó hüvely [7] csavarmenetén.
- ☐ Dugja be a hálózati dugót [8] egy szabályosan felszerelt konnektorba.

Figyelem: Kültéri használat esetén a hálózati dugót [8] IPX4-es konnektorhoz kell csatlakoztatni a fröccsenő víztől való védelem miatt.

• Kezelés

Figyelem: A terméket kizárólag a csomagban található hálózati dugóval üzemeltesse. Se a terméket, se a hálózati dugót ne csatlakoztassa külső készülékhez.

Figyelem: A termék folyamatosan világít, amíg áramot kap. Ha kihúzza a konnektorból, a termék kikapcsol.

Időzítő funkció

- ☐ Az időzítés funkció aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva a hálózati dugónál

- lévő a gombot [10], amíg a hálózati dugón [8] a LED-ek zölden nem világítanak (lásd a D képet). Az időzítés most aktiválva van.
- ☐ Bekapcsolt időzítő funkció esetén a termék 6 órán át be van kapcsolva és ezután 18 órán át ki van kapcsolva.

A LED-ek cseréje



ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! A termék szakszerűtlen kezelése, valamint hibás összeszerelése sérülésekhez

vezethet.

- Ebben a lámpában található fényforrást csak a gyártó vagy egy Ön által megbízott szerviztechnikus vagy egy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti.
- Amíg a termék az áramellátáshoz van csatlakoztatva, ne cserélje ki a fényforrást.
- A készülék kizárólag LED-modullal való üzemeltetéshez megfelelő.
- A képzett szakember számára a LED-ek cseréjéhez itt talál útmutatót: www.citygate24.de
- A műszaki adatokat itt találja: www.citygate24.de

• Tisztítás és tárolás



ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! Minden tisztítás előtt húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból.

- Elektromos biztonsági okokból a terméket soha nem szabad erős tisztítószerrel tisztítani vagy vízbe meríteni.
- ☐ A tisztításhoz száraz, szőszmentes kendőt használjon. Makacs szennyeződések esetén enyhén nedvesítse be a kendőt.
- ☐ Ha nem használja a terméket, száraz helyen, a csomagolásban tárolja.

● Hibaelhárítás

- = Hiba
- = Ok
- = Megoldás
- = A termék nem világít.
- = A termék nincs csatlakoztatva az áramhálózathoz.
- = Dugja be a hálózati dugót [8] egy szabályosan felszerelt konnektorba (lásd az „Áramellátás létesítése” c. fejezetet).

● Hulladékként ártalmatlanítás



Vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelöléseit a hulladékok szétválasztásánál, ezeket rövidítések (a) és számok (b) jelölik az alábbi jelentéssel:

1–7: Műanyagok
20–22: Papír és karton
80–98: Kompozit anyagok

Az elhasznált termék hulladékba juttatásának lehetőségeiről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.



Elhasznált termékét környezetvédelmi okokból ne dobja háztartási hulladékból, hanem juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe. A gyűjtőhelyekről és a nyitvatartási időkről érdeklődjön az illetékes önkormányzatnál.

Az akkumulátor szakember általi kisereléséhez lásd a használati utasítást a weboldalunkon:
www.citygate24.de

● **Garancia**

Tisztelt Vásárlónk!

Erre a termékre a vásárlás dátumától számítva 3 év garanciát nyújtunk. A termék hiányosságai esetén Önt törvényes jogok illetik meg az eladóval szemben. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban bemutatott garanciánk nem korlátozza.

Garanciafeltételek

A garanciális időtartam a vásárlás dátumától kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztárblokkot. A bizonylat a vásárlás igazolásához szükséges. Ha a termék vásárlásának dátumától számítva 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, akkor a terméket - választásunk szerint - ingyenesen javítjuk, cseréljük vagy a vételárat visszatérítjük. A garancia érvényesítésének feltétele, hogy a három éves határidőn belül a hibás készüléket és a vásárlási bizonylatot (pénztárblokkot) be kell mutatni, és írásban röviden meg kell adni a hiba jellegét, valamint annak keletkezési idejét. Ha a hibát a nyújtott garancia lefedi, akkor Ön egy javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik új garanciaidőszak.

Garanciaidőszak és törvény szerinti hibaelhárítás

A garanciaidőszakot a garancia érvényesítése nem hosszabbítja meg. Ez a cserélt és a javított termékekre is érvényes. Az esetleges, már a vásárláskor fennálló sérüléseket és hiányosságokat haladéktalanul a kicsomagolás után jelenteni kell. A garanciaidőszak lejártá után felmerülő javítási igények díjkötelesek.

Garancia terjedelme

A készüléket szigorú minőségi irányelvek szerint, nagy gondossággal gyártottuk, és kiszállítás előtt alapos ellenőrzésnek vetettük

alá. A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki olyan termékrészekre, amelyek ki vannak téve a szokásos elhasználódásnak, és ezért kopó alkatrésznek számítanak, ill. a törekeny elemek sérüléseire, pl.: kapcsoló, akkumulátor vagy üveg alkatrészek. A garancia nem érvényes a termék rongálódása, nem szakszerű használata vagy karbantartása esetén. A termék szakszerű használatához minden a kezelési útmutatóban szereplő utasítást pontosan be kell tartani. A felhasználási célokat és tevékenységeket, amelyektől a kezelési útmutató a felhasználót eltanácsolja vagy óva inti, feltétlenül kerülni kell. A termék csak magáncélú használatra és nem üzleti felhasználásra készült. A termékkel történő visszaélés vagy annak szakszerűtlen kezelése, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket nem az engedélyezett szervizszolgálatunk végez, a garancia megszűnik.

A garancia érvényesítése

Hogy az Ön ügyét gyorsan fel tudjuk dolgozni, kérjük, tartsa be a következőket.

Figyelem:

- ☐ Esetleges kérdéseire készítsen elő a vásárlást igazoló bizonylatot és a cikkszámot (pl.: IAN 123456).
- ☐ A cikkszámot a termék típus tábláján, a gravírozott felíraton, az útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék előlő vagy hátoldali címkéjén találja.
- ☐ Amennyiben működési hiba vagy egyéb hiányosságok lépnek fel, először a lent megadott szervizhez forduljon telefonon vagy e-mailben.
- ☐ A hibásként regisztrált terméket aztán a pénztári bizonylat (pénztárblokk) mellékelésével és a hiba valamint a hiba keletkezési idejének leírásával postaköltség nélkül elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.

● Szerviz

HU

Szerviz Magyarország
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 390539_2201

Esetleges kérdéseihez tartsa magánál igazolásképpen a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN 123456).

A használati utasítás aktuális változatát itt találja meg: www.citygate24.de

A **www.lidl-service.com** oldalról ezt és sok további kézikönyvet, termékvideót és telepítő szoftvert tölthet le.

A címdalán lévő QR kód beolvasásával közvetlenül a Lidl szervizoldalára (www.lidl-service.com) jut és a cikkszám (IAN) 123456_7890 megadásával megnyithatja a teljes kezelési útmutatót.

Stella a LED / Pino a LED

● Introduzione



Ci congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete scelto un prodotto di qualità.

Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto stesso. Rispettare sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del prodotto, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

● Spiegazione dei simboli



Leggere le istruzioni per l'uso!



Data di pubblicazione delle istruzioni per l'uso (mese/anno)



Data de produção (mês/ano)



Corrente continua



Tensione alternata



Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!



Seguire le avvertenze di sicurezza!



Attenzione! Pericolo di scossa elettrica!



Spina di rete

I dispositivi contrassegnati con questo simbolo fanno parte della classe di protezione II.



Lampada

IP44



Questo simbolo significa che il prodotto funziona a bassa tensione di protezione (SELV / PELV) (classe di protezione III).

Protetto contro corpi estranei solidi dal diametro di $\geq 1,0$ mm, protetto contro gli spruzzi d'acqua

Colore luce



Con funzione timer



Per ambienti all'aperto e al chiuso - Protezione contro gli spruzzi d'acqua (IP44)



Alimentazione di corrente



Lunghezza cavo comp. la spina



Spina di rete

Il simbolo "GS" sta per sicurezza garantita. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi ai requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).



Smaltire l'imballaggio e il prodotto nel rispetto dell'ambiente!



Imballaggio realizzato con mix legno certificato FSC



Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo prodotto è conforme alle vigenti direttive europee.



Il dispositivo è dotato di un trasformatore di sicurezza.



Questo simbolo contrassegna un dispositivo indipendente da utilizzare al di fuori delle luci, senza copertura aggiuntiva.



SELV

Questo simbolo descrive la polarità della tensione di uscita alla spina.

Il termine SELV (Safety Extra Low Voltage = Bassissima tensione di sicurezza) indica tensioni molto basse e il cui isolamento offre una protezione adeguata contro le scosse elettriche.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto è indicato per la decorazione di ambienti all'aperto e al chiuso. Questo prodotto è stato concepito solo per l'impiego domestico privato. Un utilizzo diverso da quello descritto o non conforme alla destinazione d'uso del prodotto potrebbe causare danni materiali e lesioni alle persone. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o errato.

Questo prodotto contiene una fonte luminosa con classe di efficienza energetica F.

● Dotazione

Stella a LED (1033-S)

- 1 x stella a LED
- 1 x piede d'appoggio
- 2 x picchetto
- 2 x viti a testa zigrinata
- 1 x Istruzioni per l'uso

Pino a LED (1033-T)

- 1 x pino a LED
- 1 x piede d'appoggio
- 1 x picchetto
- 2 x viti
- 1 x Istruzioni per l'uso

● Descrizione delle parti

- [1] Stella a LED
- [2] Piede d'appoggio (1033-S)
- [3] Vite a testa zigrinata
- [4] Picchetto (1033-S)
- [5] Spina
- [6] Cappuccio protettivo
- [7] Presa di collegamento
- [8] Spina di rete
- [9] Cavo di rete
- [10] Tasto
- [11] Pino a LED
- [12] Piede d'appoggio (1033-T)
- [13] Viti (1033-T)
- [14] Picchetto (1033-T)

● Dati tecnici

Numero modello:	1033-S / 1033-T
Lampadina:	Modulo a LED (non sostituibile)
Tensione di ingresso:	12 V 
Consumo di elettricità (LED):	max. 3,6 W
Temperatura di colore (colore luce):	3400 K (bianco caldo)
Durata dell'illuminazione a LED:	ca. 50.000 h
Dimensioni:	ca. 46 x 48 cm (1033-S) ca. 35 x 60 cm (1033-T)
Timer:	6 ore on / 18 ore off
Tipo di protezione:	IP44
Classe di protezione:	III

Spina di rete (LED DRIVER):

Nome del produttore: LIYANG WONDERLAND
ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD

Numero registro delle imprese: 913204817437041806
Indirizzo: MEIER VILLAGE, WEST OF BESHUI COUNTRY LIYANG, JIANGSU, CHINA

Modello: WDLX-IP-12003.6-T
Tensione di ingresso: 220-240 V~; 50/60 Hz
Tensione di uscita: 12 V 
Corrente di uscita: 0,3 A

Potenza di uscita: 3,6 W

Rendimento medio durante il funzionamento: 78%
Consumo di elettricità a vuoto: <0,5 W
Classe di protezione: II

● Avvertenze di sicurezza



Avvertenze di sicurezza



⚠ ATTENZIONE!

PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E

INFANTI! Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere il prodotto sempre lontano dalla portata dei bambini.

■ L'uso del prodotto da parte di bambini di età superiore a 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza è consentito in presenza di un tutore o qualora dette persone siano state istruite sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i pericoli che ne derivano. Il prodotto non è un giocattolo. La pulizia e la manutenzione da parte di bambini sono consentite solo sotto la

supervisione di un adulto.



EVITARE IL PERICOLO DI MORTE DA SCOSSA ELETTRICA!

- Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che il prodotto non sia danneggiato. Non utilizzare mai il prodotto qualora questo fosse danneggiato.
- Proteggere il cavo di rete dai bordi taglienti, dalle sollecitazioni meccaniche e dalle superfici bollenti.
- Non afferrare mai l'adattatore di rete con le mani bagnate.
- Se collegato, afferrare solo la parte isolata del cavo di rete, oppure distaccare la spina dalla rete elettrica!
- Non utilizzare mai il cavo di rete come maniglia di trasporto.
- Prima di usare il cavo, srotolarlo completamente.
- Collegare la lampada solamente a una presa di corrente ben accessibile, affinché sia possibile staccarla rapidamente dall'alimentazione di corrente in caso di guasto.
- Prima delle operazioni di montaggio, smontaggio o pulizia, estrarre sempre la spina di rete dalla presa.
- Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo intervallo di tempo (ad es. durante le ferie) o se deve essere riposto, estrarre sempre la spina di rete dalla presa.
- Prima di utilizzare il prodotto, verificare che la tensione di rete sia compatibile con quella di funzionamento specificata (vedere "Dati tecnici").
- Non manomettere né modificare mai il prodotto.
- In caso di guasti evidenti, mettere subito il prodotto fuori servizio.
- La fonte luminosa di questa lampada può essere sostituita solo dal produttore, da un tecnico di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato con analoghe competenze.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o

altri liquidi.

- Tenere il prodotto lontano dalle fiamme vive o dalle superfici calde.
- Il produttore/rappresentante del presente prodotto non si assume alcuna responsabilità per le lesioni o i danni causati da un montaggio non a regola d'arte/utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.
- Il conduttore flessibile esterno del cavo di questa lampada non può essere sostituito! Quando il cavo è danneggiato, la lampada deve essere smaltita.
- Il dispositivo di alimentazione è stato concepito esclusivamente per il funzionamento con i moduli LED.



PERICOLO DI INCIAMPO!

Verificare che il cavo sia stato posato in modo che nessuno possa camminarci sopra, inciampandovi.

● Montaggio



PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!

Non mettere mai in funzione il prodotto nel suo imballaggio perché sussiste il pericolo di surriscaldamento!

Avvertenza: Estrarre il prodotto dalla confezione e rimuovere il materiale di imballaggio.

- Verificare che la fornitura sia completa.
- Assicurarsi che il prodotto o le singole parti non siano danneggiate. Non usare il prodotto nel caso si riscontrino danni. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza o al rivenditore indicati nella scheda di garanzia.



PERICOLO DI LESIONI!

Il fissaggio insufficiente del prodotto, potrebbe causare il suo ribaltamento e quindi lesioni alle persone.

- Posizionare il prodotto esclusivamente su una base solida e uniforme.
- Verificare che l'uso del picchetto nel terreno doni al prodotto una stabilità sufficiente.

- Dopo la rimozione del prodotto, verificare che il picchetto sia stato estratto dal terreno e non rappresenti alcun pericolo per la sicurezza (ad es. inciampo).

Posizionamento della stella a LED (1033-S) con il piede di appoggio



PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO! Proteggere le superfici delicate prima di

posizionare il prodotto sul piede di appoggio.

- Inserire la stella a LED [1] nel piede di appoggio [2] e avvitare insieme con le viti a testa zigrinata [3] (vedere Fig. A).
- Posizionare il prodotto su una superficie piana. Fare attenzione alla stabilità.

Avvertenza: Verificare che le viti a testa zigrinata [3] siano state serrate correttamente.

Posizionamento della stella a LED (1033-S) con il picchetto

- Inserire il picchetto [4] nella stella a LED [1] e poi fissare questa con le viti a testa zigrinata [3], serrandole a mano (vedere Fig. B).

Avvertenza: Verificare il corretto allineamento del picchetto (angolo delle aperture) come illustrato nella Fig. B.

- Inserire la stella a LED in una base desiderata (prato/terreno ecc.).

Avvertenza: Verificare il corretto montaggio. Durante il montaggio o il posizionamento non applicare alcuna forza eccessiva, ad es. con un martello. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.

Posizionamento del pino a LED (1033-T) con piede di appoggio



PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO! Proteggere le superfici delicate prima di

posizionare il prodotto sul piede di appoggio.

- Utilizzando le due viti [13], avvitare il piede di appoggio [12] al di sotto del pino a LED [11] (vedere Fig. E).
- Posizionare il prodotto su una superficie piana. Fare attenzione alla stabilità.

Posizionamento del pino a LED (1033-T) con picchetto

- Utilizzando le due viti [13], avvitare il picchetto [14] al di sotto del pino a LED [11] (vedere Fig. F).
- Inserire il prodotto in una base desiderata (prato/terreno ecc.).

Avvertenza: Verificare il corretto montaggio. Durante il montaggio o il posizionamento non applicare alcuna forza eccessiva, ad es. con un martello. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.

Collegamento dell'alimentazione di corrente



PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

- Inserire la spina [5] nella presa di collegamento [7] della spina di rete [8] (vedere Fig. C).
- Ruotare il cappuccio protettivo [6] sulla filettatura della presa di collegamento [7].
- Inserire la spina di rete [8] in una presa montata a regola d'arte.

Avvertenza: In caso di utilizzo in ambienti all'aperto, la spina di rete [8] deve essere collegata a una presa IPX4 in modo da garantire la protezione contro gli spruzzi d'acqua.

● Comandi

Avvertenza: Mettere in funzione il prodotto solo con la spina di rete in dotazione. Non collegare mai il prodotto a spine di rete i

dispositivi esterni.

Avvertenza: Il prodotto rimane sempre acceso fintanto che è collegato alla corrente elettrica. Distaccando il collegamento, il prodotto si spegne.

Funzione timer

- ☐ Per attivare la funzione timer, mantenere premuto il tasto [10] della spina di rete [8] (vedere Fig. D) fino a fare accendere il LED. Adesso il timer è attivo.
- ☐ Quando la funzione timer è attiva, il prodotto rimarrà acceso per 6 ore e quindi spento per 18 ore.

Sostituzione dei LED



PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

L'utilizzo improprio, nonché il montaggio non a regola d'arte del prodotto potrebbe causare delle lesioni.

- La fonte luminosa di questa lampada può essere sostituita solo dal produttore, da un tecnico di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato con analoghe competenze.
- Non sostituire alcuna sorgente luminosa fintanto che il prodotto è collegato all'elettricità.
- Il dispositivo di alimentazione è stato concepito esclusivamente per il funzionamento con i moduli LED
- Le istruzioni per sostituire i LED da parte di un tecnico qualificato sono disponibili in www.citygate24.de
- Tutti i dati tecnici sono disponibili in: www.citygate24.de

● Pulizia e conservazione



PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Prima della pulizia, estrarre sempre la spina di rete dalla presa.

- Per motivi di sicurezza elettrica, il prodotto non deve essere pulito mai con detergenti

aggressivi né deve essere immerso nell'acqua.

- ☐ Per la pulizia utilizzare un panno asciutto senza pelucchi. In caso di sporco più tenace, utilizzare un panno leggermente umido.
- ☐ Se il prodotto non viene utilizzato, conservarlo in un ambiente asciutto e nella sua confezione.

● Risoluzione dei problemi

- = Guasto
- ⦿ = Causa
- = Soluzione

- = Il prodotto non si accende.
- ⦿ = Il prodotto non è collegato alla rete di corrente.
- = Inserire la spina di rete [8] in una presa montata a regola d'arte (vedere il capitolo "Stabilimento dell'alimentazione di corrente")

● Smaltimento



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:

1-7: Materie plastiche

20-22: Carta e cartone

80-98: Materiali compositi

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto e il materiale di imballaggio sono riciclabili; smaltire questi separatamente in modo da garantire un riciclo migliore. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.





Per questioni di tutela ambientale non conferire il prodotto usato insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

Per lo smontaggio della batteria da parte di un tecnico qualificato, scaricare le istruzioni per l'uso da: www.citygate24.de

● Garanzia

Gentile cliente, questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si invia a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la

sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge

La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

Copertura della garanzia

Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità e ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che pertanto possono essere considerate parti soggette a usura o a danni a parti fragili, come ad es. interruttore, batterie, o parti realizzate in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto è importante rispettare alla lettera le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzata dalla nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

Procedura in caso di reclamo di garanzia

Per consentire l'evasione rapida del suo reclamo, invitiamo a seguire la procedura sotto **Avvertenza:**

- ☐ Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.
- ☐ Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul retro o il fondo del prodotto stesso.
- ☐ In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.
- ☐ Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredato di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

● Assistenza

IT

Assistenza Italia

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

MT

Assistenza Malta

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 390539_2201

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito:
www.citygate24.de

Dalla pagina **www.lidl-service.com** è possibile scaricare altri manuali, video sui prodotti e il software di installazione. Grazie al codice QR si può accedere direttamente alla pagina Lidl-Service (www.lidl-service.com) e inserendo il numero articolo (IAN) 123456_7890 è possibile visualizzare e scaricare le istruzioni per l'uso complete.

LED-ster/LED-dennenboom

● Inleiding



Wij feliciteren u met de aankoop van uw nieuwe product. Daarmee heeft u voor een hoogwaardig product gekozen. Gelieve deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door te lezen. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke informatie over het in gebruik nemen en het gebruik. Volg altijd de veiligheidsinstructies op. Mocht u vragen hebben of twijfelen over het gebruik van het product, neem dan contact op met uw verkooppunt of de klantenservice. Gelieve deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren en geef deze door aan de eventuele volgende eigenaar.

● Verklaring van symbolen



De gebruiksaanwijzing lezen!



Uitgavedatum van de gebruiksaanwijzing (maand/jaar)



Productiedatum (maand/jaar)



Gelijkspanning



Wisselspanning



Levensgevaar en ongevalgevaar voor kleuters en kinderen!



Waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften opvolgen!



Waarschuwing! Gevaar voor een elektrische schok!



Stekker

Met dit symbool gekenmerkte elektrische apparaten behoren tot beschermingsklasse II.



Lamp

IP44



Dit symbool betekent dat het product op veiligheidslaagspanning (SELV/ PELV) werkt (beschermingsklasse III). Beschermd tegen vreemde voorwerpen met een diameter van $\geq 1,0$ mm, beschermd tegen spatwater



Lichtkleur



Met timerfunctie



Geschikt voor binnen en buiten – spatwaterdicht (IP44)



Gebruik op netstroom



Snoerlengte incl. stekker



Stekker

Het symbool 'GS' staat voor het keurmerk 'geprüfte Sicherheit' (geteste veiligheid). Producten die met dit symbool zijn aangeduid, voldoen aan de eisen van de Duitse productveiligheidswet (ProdSG).



Voer de verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze af!



Verpakking van FSC gecertificeerde houtmix



Met het CE-keurmerk bevestigt de fabrikant dat dit product voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.



Het toestel bevat een veiligheidstransformator.



Dit symbool duidt een onafhankelijk voorschakelapparaat aan, voor gebruik buiten lampen, zonder bijkomende afdekking.



Dit symbool duidt de polariteit van de uitgangsspanning op de stekerverbinding aan.

SELV

Het begrip SELV (Safety Extra Low Voltage = veiligheidslaagspanning) duidt spanningen aan die vanwege de geringe spanningsgrootte en de isolatie een bijzondere bescherming tegen elektrische schokken bieden.

• Beoogd gebruik

Het product is geschikt als decoratie binnen en buiten. Dit product is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik dan hierboven beschreven en elke wijziging aan het product zijn niet toegestaan en vormen een mogelijke oorzaak van materiële schade of zelfs persoonlijk letsel. De fabrikant of de verkoper is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door niet-beoogd of verkeerd gebruik. Dit product bevat een lichtbron van energieficiëntieklasse F.

• Verpakkingsinhoud

LED-ster (1033-S)

- 1 x LED-ster
- 1 x standvoet
- 2 x grondpin
- 2 x gekartelde schroeven
- 1 x gebruiksaanwijzing

LED-dennenboom (1033-T)

- 1 x LED-dennenboom
- 1 x standvoet
- 1 x grondpin
- 2 x schroeven
- 1 x gebruiksaanwijzing

• Beschrijving van de onderdelen

- 1 LED-ster
- 2 Standvoet (1033-S)
- 3 Gekartelde schroef
- 4 Grondpin (1033-S)
- 5 Stekker
- 6 Wartelmoer
- 7 Aansluitbus
- 8 Stekker
- 9 Netsnoer
- 10 Knop
- 11 LED-dennenboom
- 12 Standvoet (1033-T)
- 13 Schroeven (1033-T)
- 14 Grondpin (1033-T)

• Technische gegevens

Modelnummer:	1033-S / 1033-T
Lichtbron:	ledmodule (niet vervangbaar)
Ingangsspanning:	12 V
Stroomverbruik (LED):	max. 3,6 W
Kleurtemperatuur (lichtkleur):	3400 K (warmwit)
LED-brandduur:	ca. 50 000 u
Afmetingen:	ca. 46 x 48 cm (1033-S) ca. 35 x 60 cm (1033-T)
Timer:	6 u aan/18 u uit
Schutzart:	IP44
Beschermings- klasse:	III

Stekker (LED DRIVER):

Fabrikant: LIYANG WONDERLAND
ELECTRIC APPLIANCE
CO., LTD

Handelsregister-
nummer: 913204817437041806
Adres: MEIER VILLAGE, WEST
OF BESHUI COUNTRY
LIYANG, JIANGSU,
CHINA

Model: WDLX-IP-12003.6-T
Ingangsspanning: 220–240 V~, 50/60 Hz
Uitgangsspanning: 12 V ===
Uitgangsstroom: 0,3 A

Uitgangs-
vermogen: 3,6 W
Gemiddeld
rendement tijdens
gebruik: 78%
Opgenomen
vermogen bij
nullast: <0,5 W
Bescherms-
klasse: II

● **Veiligheidsinstructies**



Veiligheidsinstructies



⚠ WAARSCHUWING!

LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS

EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, evenals door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en begrijpen welke gevaren er kunnen optreden. Kinderen mogen niet met het product spelen.

Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.



VERMIJD LEVENSGEVAAR DOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

- Controleer het product telkens voor u dit aansluit op het elektriciteitsnet op mogelijke schade. Gebruik het product nooit wanneer u een beschadiging vaststelt.
- Bescherm het netsnoer tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Raak de netadapter nooit met vochtige handen aan.
- Neem de stekker alleen bij het geïsoleerde deel vast wanneer u deze in het stopcontact steekt of eruit trekt!
- Gebruik het netsnoer nooit als draaggreep.
- Wikkel het snoer voor gebruik volledig af.
- Sluit de lamp alleen aan op een gemakkelijk toegankelijk stopcontact, zodat u de stekker er snel uit kunt trekken in geval van een storing.
- Trek voor de montage, de demontage of het reinigen altijd de stekker uit het stopcontact.
- Scheid het product van het elektriciteitsnet wanneer u dit langere tijd niet gebruikt (bijv. vakantie) of wanneer u het op een andere plek wilt opstellen.
- Vergewis u er voor het gebruik van dat de spanning van het aanwezige elektriciteitsnet overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning voor het product (zie 'Technische gegevens').
- U mag het product in geen geval manipuleren of hieraan aanpassingen aanbrengen.
- Staak het gebruik van het product onmiddellijk als u een beschadiging opmerkt.
- De lichtbron van deze lamp mag enkel door de fabrikant, een servicepartner van de fabrikant of een persoon met

gelijkaardige kwalificaties worden vervangen.

- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Houd het product uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- De fabrikant/verdelers van dit product aanvaardt geen aansprakelijkheid voor letsel of schade als gevolg van een onjuiste montage/een onjuist gebruik.
- De externe flexibele leiding of het snoer van deze lamp kan niet worden vervangen! Wanneer het snoer beschadigd is, moet de lamp worden afgevoerd.
- Het voorschakelapparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik met ledmodules.



STRIJKELGEVAAR! Zorg ervoor dat het netsnoer zo is verlegd dat niemand erover kan lopen of striukelen.

● Montage



GEVAAR VOOR OVERVERHITTING! Gebruik het product niet terwijl het in de verpakking zit, hierbij bestaat er gevaar voor oververhitting!

Aanwijzing: haal het product uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmaterialen.

- Controleer of de levering compleet is.
- Controleer of het product of de afzonderlijke onderdelen beschadigd zijn. Gebruik het product niet wanneer dit het geval is. Neem contact op met de verdeler via het in het deel Garantie vermelde serviceadres.



LETSELGEVAAR! Het onvoldoende vastzetten van het product kan leiden tot het omvallen ervan, met mogelijke verwondingen als gevolg.

- Plaats het product uitsluitend op een vlakke

en stabiele ondergrond.

- Vergewis u er bij het gebruik van de grondpinnen van dat de grond voldoende stabiliteit biedt.
- Zorg dat bij het verwijderen van het product ook de grondpin wordt verwijderd, zodat deze geen gevaar vormt (bijv. struikelgevaar).

Opstellen van de LED-ster (1033-S) met standvoet



BESCHADIGINGSGEVAAR!

Bescherm gevoelige oppervlakken voordat u het product met standvoet opstelt.

- ☐ Steek de LED-ster **1** op de standvoet **2** en schroef beide met behulp van de gekartelde schroeven **3** aan elkaar vast (zie afb. A).
- ☐ Stel het product op een effen oppervlak op. Zorg hierbij voor een stabiele stand.

Aanwijzing: zorg er hierbij voor dat de gekartelde schroeven **3** goed vaststaan.

Opstellen van de LED-ster (1033-S) met de grondpinnen

- ☐ Steek de afzonderlijke grondpinnen **4** op de LED-ster **1** en bevestig deze door de gekartelde schroeven **3** van de grondpinnen handvast te draaien (zie afb. B).

Aanwijzing: let hierbij op de juiste oriëntatie van de grondpinnen (hoek van de openingen), zoals getoond in afb. B.

- ☐ Steek de LED-ster in de door u gewenste ondergrond (gazon, aarde enz.).

Aanwijzing: zorg voor een stevige stand. Gebruik bij de montage, resp. bij het opstellen geen geweld, bijv. slaan met een hamer. Dit beschadigt het product.

Opstellen van de LED-dennenboom (1033-T) met standvoet



BESCHADIGINGSGEVAAR!

Bescherm gevoelige oppervlakken voordat u het product met standvoet

opstelt.

- ☐ Schroef met behulp van de twee schroeven **13** de standvoet **12** stevig vast onder de LED-dennenboom **11** (zie afb. E).
- ☐ Stel het product op een effen oppervlak op. Zorg hierbij voor een stabiele stand.

Opstellen van de LED-dennenboom (1033-T) met grondpin

- ☐ Schroef met behulp van de twee schroeven **13** de grondpin **14** stevig vast onder de LED-dennenboom **11** (zie afb. F).
- ☐ Steek het product in de door u gewenste ondergrond (gazon, aarde enz.).

Aanwijzing: zorg voor een stevige stand. Gebruik bij de montage, resp. bij het opstellen geen geweld, bijv. slaan met een hamer. Dit beschadigt het product.

Op de stroomvoorziening aansluiten



GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

- ☐ Steek de stekker **5** in de aansluitbus **7** van de netstekker **8** (zie afb. C).
- ☐ Draai de wartel **6** vast op de schroefdraad van de aansluitbus **7**.
- ☐ Steek de stekker **8** in een correct geïnstalleerd stopcontact.

Aanwijzing: bij gebruik buiten moet de stekker **8** op een IPX4-stopcontact worden aangesloten om de spatwaterbestendigheid te verzekeren.

• Bediening

Aanwijzing: gebruik het product alleen met de meegeleverde stekker. Sluit noch het

product, noch de stekker aan op andere apparaten.

Aanwijzing: het product brandt continu zolang dit is aangesloten op de netstroom. Wanneer u de verbinding verbreekt, wordt het product uitgeschakeld.

Timerfunctie

- ☐ Om de timerfunctie te activeren drukt u op de knop **10** op de stekker **8** (zie afb. D) tot de LED op de stekker groen brandt. De timer is nu geactiveerd.
- ☐ Bij een ingeschakelde timerfunctie is het product 6 uur ingeschakeld en daarna 18 uur uitgeschakeld.

Vervangen van de leds



GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Een onjuiste omgang met het product of een foutieve montage kan tot verwondingen leiden.

- De lichtbron van deze lamp mag enkel door de fabrikant, een servicepartner van de fabrikant of een persoon met gelijkaardige kwalificaties worden vervangen.
- Vervang geen lichtbron zolang het product is aangesloten op de netstroom.
- Het voorschakelapparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik met ledmodules.
- Een handleiding voor het vervangen van de leds, voor gekwalificeerd vakpersoneel, vindt u op: www.citygate24.de
- Alle technische gegevens vindt u op: www.citygate24.de

• Reinigen en opbergen



GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

- Trek voor elke reiniging de stekker uit het stopcontact.
- Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met agressieve reinigingsmiddelen worden gereinigd of in

water worden ondergedompeld.

- ☐ Gebruik voor het reinigen alleen een droge, rafelvrije doek. Bij sterke vervuiling maakt u de doek licht vochtig.
- ☐ Als u het product niet gebruikt, dient u dit in de verpakking en op een droge plek te bewaren.

● Fouten oplossen

- = Fout
- ⊙ = Oorzaak
- = Oplossing
- = De lamp brandt niet.
- ⊙ = Het product is niet aangesloten op het elektriciteitsnet.
- = Steek de stekker  in een correct geïnstalleerd stopcontact (zie hoofdstuk „Op de stroomvoorziening aansluiten“).

● Recycling



Let bij het scheiden van afval op de markering op de verpakkingsmaterialen. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:

1–7: kunststoffen

20–22: papier en karton

80–98: samengestelde materialen



Informatie over de afvalverwijdering van het afgedankte product is verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. U dient deze voor een betere afvalverwerking te scheiden. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product, ter bescherming van het milieu, niet weg met het huishoudelijk afval, maar lever het in voor een

vakkundige recycling. Voor informatie over inzamelpunten en de openingstijden hiervan kunt u terecht bij uw gemeente.

Voor het demonteren van de accu's door gekwalificeerd personeel vindt u een handleiding op onze homepage: www.citygate24.de

● Garantie

Geachte klant, op dit product ontvangt u 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden niet beperkt door onze hieronder weergegeven garantie.

Garantiebepalingen

De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Gelieve uw originele kassaticket goed te bewaren. Dit hebt u nodig als bewijs van aankoop. Indien er zich binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout voordoet, wordt het product – naar onze keuze – door ons gratis voor u hersteld of vervangen, of krijgt u het aankoopbedrag terugbetaald. Deze garantie veronderstelt dat binnen de driejarige termijn zowel het defecte toestel als het aankoopbewijs (kassaticket) worden voorgelegd en schriftelijk wordt beschreven wat het gebrek precies inhoudt en wanneer dit is opgetreden. Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het herstelde product of een nieuw exemplaar terug. Met de herstelling of de vervanging van het product begint er geen nieuwe garantietermijn te lopen.

Garantietijd en wettelijke garantieclaims

De garantietijd wordt niet verlengd door de garantieverlening. Dit geldt ook voor

vervangen of herstelde onderdelen. Eventueel reeds bij de aankoop bestaande schade en gebreken moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Omvang van de garantie

Het toestel werd zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en werd voorafgaand aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en bijgevolg kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen, noch voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's of onderdelen van glas. Deze garantie vervalt wanneer het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmatig werd gebruikt of wanneer er onderhoud aan het product werd uitgevoerd. Voor een doelmatig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies strikt worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet-doelmatige omgang, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling in geval van garantie

Om een snelle verwerking van uw vraag te verzekeren, houdt u best rekening met volgende **Opmerkingen**:

- ☐ Hou bij alle aanvragen het kassaticket en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als bewijs van de aankoop klaar.
- ☐ Het artikelnummer vindt u terug op het typeplaatje van het product, als gravure op

het product, op de voorpagina van uw handleiding (onderaan links) of op de sticker op de achterkant of de onderkant van het product.

- ☐ Indien er zich storingen of andere gebreken voordoen, neemt u eerst telefonisch of via e-mail contact op met de hieronder vermelde serviceafdeling.
- ☐ Een als defect geregistreerd product kunt u dan mits bijvoeging van het aankoopbewijs (kassaticket) en de beschrijving van het gebrek en wanneer dit is opgetreden, franco versturen naar het aan u meegeede serviceadres

• Service



Service België

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 390359_2201

Houd a.u.b. voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als aankoopbewijs bij de hand.

Een actuele versie van de gebruiksaanwijzing vindt u op: www.citygate24.de

Op **www.lidl-service.com** kunt u deze en nog vele andere handleidingen en productvideo's, evenals installatiesoftware downloaden.

Via de QR-code op de titelpagina komt u direct op de servicepagina van Lidl (www.lidl-service.com) terecht en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 123456_7890 uw gebruiksaanwijzing openen.

Gwiazda LED / Choinka LED

• Wstęp



Gratulujemy zakupu nowego produktu. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Uważnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem produktu zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom.

• Objaśnienie symboli



Przeczytać instrukcję obsługi!



Data publikacji instrukcji obsługi (miesiąc/rok)



Data produkcji (miesiąc/rok)



Napięcie stałe



Napięcie przemienne



Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku niemowląt i dzieci!



Przestrzegać komunikatów ostrzegawczych i uwag dotyczących bezpieczeństwa! Ostrzeżenie!



Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Urządzenia elektryczne oznaczone tym symbolem spełniają wymagania II. klasy ochronności.



Wtyczka



Lampa

Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV) – klasa ochronności III.

IP44



Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 1,0 mm i większej, ochrona przed bryzgami wody z dowolnego kierunku.



Barwa światła



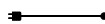
Z funkcją programatora czasowego



Do użytku w pomieszczeniach i na wolnym powietrzu – ochrona przed bryzgami wody (IP44)



Zasilanie sieciowe



Długość przewodu z wtyczką



Wtyczka

Symbol „GS” oznacza

„sprawdzone bezpieczeństwo”. Produkty oznakowane tym symbolem spełniają wymogi niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie produktów (niemiecki skrót ProdSG).



Opakowanie i produkt poddać ekologicznej utylizacji!



Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC



Umieszczając znak CE producent deklaruje, że produkt spełnia wymagania dyrektyw europejskich.



Urządzenie jest wyposażone w transformator bezpieczeństwa.



Symbol ten oznacza niezależne urządzenie zasilające i sterujące przeznaczone do stosowania poza lampą bez dodatkowej osłony.



Ten symbol opisuje polaryzację napięcia wyjściowego na złączu wtykowym.

SELV

Termin SELV (Safety Extra Low Voltage = bezpieczne, bardzo niskie napięcie) odnosi się do napięć, które ze względu na niski poziom napięcia i izolację oferują specjalną ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt nadaje się do tworzenia dekoracji we wnętrzach oraz poza pomieszczeniami. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych. Każde użycie inne niż opisane powyżej oraz jakiejkolwiek modyfikacje produktu są niedozwolone i mogą prowadzić do szkód materialnych, a nawet obrażeń. Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody stanowiące następstwo użycia nieprawidłowego i niezgodnego z przeznaczeniem. Produkt jest wyposażony w źródło światła klasy wydajności energetycznej F.

● Zakres dostawy

Gwiazda LED (1033-S)

- 1 gwiazda LED
- 1 stopa
- 2 szpikulce
- 2 śruby radelkowe
- 1 instrukcja obsługi

Choinka LED (1033-T)

- 1 choinka LED
- 1 stopa
- 1 szpikulec
- 2 śruby
- 1 instrukcja obsługi

● Opis części

- [1] Gwiazda LED
- [2] Stopa (1033-S)

- [3] Śruba radelkowana
- [4] Szpikulec (1033-S)
- [5] Wtyczka
- [6] Nakrętka złączkowa
- [7] Gniazdo przyłączeniowe
- [8] Wtyczka sieciowa
- [9] Przewód sieciowy
- [10] Przycisk
- [11] Choinka LED
- [12] Stopa (1033-T)
- [13] Śruby (1033-T)
- [14] Szpikulec (1033-T)

● Dane techniczne

Model:	1033-S / 1033-T
Źródło światła:	Moduł LED (bez możliwości wymiany)
Napięcie na wejściu:	12 V 
Pobór mocy (LED):	maks. 3,6 W
Temperatura barwowa (barwa światła):	3400 K (ciepły biały)
Czas świecenia LED:	ok. 50 000 h
Wymiary:	ok. 46 x 48 cm (1033-S) ok. 35 x 60 cm (1033-T)
Programator czasowy:	6 h wł. / 18 h wył.
Stopień ochrony:	IP44
Klasa ochronności:	III

Wtyczka sieciowa (LED DRIVER):

Nazwa producenta:	LIYANG WONDERLAND ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD
Nr rejestru handlowego:	913204817437041806
Adres:	MEIER VILLAGE, WEST OF BESHUI COUNTRY LIYANG, JIANGSU, CHINA
Model:	WDLX-IP-12003.6-T

Napięcie na wejściu:	220–240 V~, 50/60 Hz
Napięcie na wyjściu:	12 V — — —
Prąd na wyjściu:	0,3 A
Moc na wyjściu:	3,6 W
Średnia efektywność robocza:	78%
Pobór mocy przy mocy obciążeniu zerowym:	<0,5 W
Klasa ochronności:	II

● **Uwagi dotyczące bezpieczeństwa**



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO

WYPADKU NIEMOWLĄT I DZIECI! Dzieci nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Utrzymywać dzieci z dala od produktu.

- Produktu wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.



UNIKAĆ ZAGROŻENIA ŻYCIA WSKUTEK PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Każdorazowo przed podłączeniem produktu do zasilania sieciowego sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Chronić przewód sieciowy przed kontaktem z ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi oraz kontaktem z gorącymi powierzchniami.
- Nigdy nie chwycić zasilacza sieciowego mokrymi dłońmi.
- Podczas podłączania lub odłączania produktu od zasilania sieciowego chwycić wyłącznie izolowaną część wtyczki sieciowej!
- Nie używać przewodu sieciowego jako uchwytu do przenoszenia urządzenia.
- Przed użyciem całkowicie rozwinąć przewód.
- Lampę podłączać wyłącznie do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego, aby w razie usterki móc szybko odłączyć lampę od sieci elektrycznej.
- Przed rozpoczęciem montażu, demontażu lub czyszczenia zawsze wyciągać wtyczkę sieciową z gniazdka elektrycznego.
- Produkt odłączać od zasilania elektrycznego na czas planowanego dłuższego nieużywania (np. urlop) lub przestawiania produktu w inne miejsce.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganiem napięciem roboczym produktu (patrz „Dane techniczne”).
- Nigdy nie manipulować przy produkcie, ani nie podejmować prób modyfikacji produktu.
- W razie stwierdzenia usterki bezzwłocznie wyłączyć produkt z użytkowania.
- Źródło światła tej lampy wolno wymieniać wyłącznie producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie

- o podobnych kwalifikacjach.
- Produktu nigdy nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach.
- Produkt utrzymywać z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Producent/dystrybutor produktu nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwej instalacji/użytkowania
- Zewnętrzny przewód elastyczny / kabel lampy nie nadaje się do wymiany! W przypadku uszkodzenia kabla, całą lampę przekazać do utylizacji.
- Urządzenie zasilające i sterujące nadaje się wyłącznie do współpracy z modułami LED.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

POTKNIĘCIA! Zapewnić takie

ułożenie przewodu sieciowego, żeby nie było możliwe potknięcie się o niego.

● Montaż



NIEBEZPIECZEŃSTWO

PRZEGRZANIA! Nie używać

produktu, gdy znajduje się w opakowaniu – niebezpieczeństwo przegrzania!

Informacja: Ostrożnie wyjąć produkt z opakowania i usunąć wszystkie elementy opakowania.

- Sprawdzić, czy zestaw jest kompletny.
- Sprawdzić, czy produkt i poszczególne elementy nie są uszkodzone. W razie stwierdzenia uszkodzeń produktu nie wolno używać. Skontaktować się z dystrybutorem pod adresem serwisowym podanym w rozdziale dotyczącym gwarancji.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

OBRAŻEN!

Niewystarczające zabezpieczenie produktu może spowodować jego wyrzucenie i obrażenia ludzi.

- Produkt ustawiać zawsze na równym i stabilnym podłożu.
- Stosując szpikulce, upewnić się że podłoże jest wystarczająco stabilne.
- Ze względów bezpieczeństwa zapewnić, że wraz z demontażem produktu zostanie usunięty również szpikulce (np. niebezpieczeństwo potknięcia).

Ustawianie gwiazdy LED (1033-S) na stopie



NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZEŃ! Przed ustawieniem

produktu za pomocą stopy zabezpieczyć wrażliwe powierzchnie.

- ☐ Umieścić gwiazdę LED [1] na stopie [2] i mocno skręcić oba elementy śrubami radełkowanymi [3] (patrz rys. A).
- ☐ Produkt ustawić na równym podłożu. Upewnić się, że produkt jest ustawiony stabilnie.

Informacja: Upewnić się, że śruby radełkowane [3] są odpowiednio mocno przykręcone.

Ustawianie gwiazdy LED (1033-S) na szpikulcach

- ☐ Osadzić szpikulce [4] na gwieździe LED [1] i zamocować je ręcznie dokręcając śruby radełkowane [3] na szpikulcach (patrz rys. B).

Informacja: Sprawdzić prawidłowe ukierunkowanie szpikulców (kąty otworów), jak pokazano na rys. B.

- ☐ Wętknąć gwiazdę LED w wybrane podłoże (trawnik/ ziemia itp.).

Informacja: Upewnić się, że produkt jest stabilnie osadzony w podłożu. Podczas montażu i ustawiania nie używać siły, np. używać młotka. Spowoduje to uszkodzenie produktu.

Ustawianie choinki LED (1033-T) na stopie



NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE! Przed ustawieniem

produktu za pomocą stopy zabezpieczyć wrażliwe powierzchnie.

- ☐ Dwoma śrubami [13] przykręcić stopę [12] na dole choinki LED [11] (patrz rys. E).
- ☐ Produkt ustawić na równym podłożu. Upewnić się, że produkt jest ustawiony stabilnie.

Ustawianie choinki LED (1033-T) na szpikulcu

- ☐ Dwoma śrubami [13] przykręcić szpikulec [14] na dole choinki LED [11] (patrz rys. F).
- ☐ Wetknąć produkt w wybrane podłoże (trawnik/ziemia itp.).

Informacja: Upewnić się, że produkt jest stabilnie osadzony w podłożu. Podczas montażu i ustawiania nie używać siły, np. używać młotka. Spowoduje to uszkodzenie produktu.

Podłączanie zasilania elektrycznego



NIEBEZPIECZEŃSTWO

PORAŻENIA PRĄDEM

ELEKTRYCZNYM!

- ☐ Umieścić wtyczkę sieciową [5] w gnieździe przyłączeniowym [7] wtyczki sieciowej [8] (patrz rys. C).
- ☐ Dokręcić nakrętkę złączkową [6] na gwincie gniazda przyłączeniowego [7].
- ☐ Wetknąć wtyczkę sieciową [8] do prawidłowo zainstalowanego gniazda elektrycznego.

Informacja: Aby zapewnić ochronę przed bryzgami wody, na czas użytku poza pomieszczeniem wtyczkę sieciową [8] trzeba podłączyć do gniazda sieciowego IPX4.

● Obsługa

Informacja: Produktu używać wyłącznie w połączeniu z dostarczoną w zestawie wtyczką sieciową. Produktu i wtyczki sieciowej nie wolno podłączać do urządzeń zewnętrznych.

Informacja: Produkt będzie świecił w sposób ciągły tak długo, jak długo będzie podłączony do zasilania. Jeżeli połączenie zostanie przerwane, produkt wyłączy się.

Programator czasowy

- ☐ Aby włączyć funkcję programatora czasowego, nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk [10] na wtyczce sieciowej [8] (patrz rys. D) tak długo, aż LED na wtyczce sieciowej zacznie świecić na zielono. Funkcja programatora czasowego jest teraz aktywna.
- ☐ Przy włączonej funkcji programatora czasowego produkt jest włączony przez 6 godzin, a następnie wyłącza się na 18 godzin.

Wymiana diod LED



NIEBEZPIECZEŃSTWO

PORAŻENIA PRĄDEM

ELEKTRYCZNYM!

Nieprawidłowe obchodzenie się z produktem oraz wadliwy montaż produktu mogą spowodować obrażenia.

- Źródło światła tej lampy wolno wymieniać wyłącznie producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Źródła światła nie wolno wymieniać, gdy produkt jest podłączony do zasilania.
- Urządzenie zasilające i sterujące nadaje się wyłącznie do współpracy z modułami LED.
- Przeznaczoną dla wykwalifikowanych specjalistów instrukcję wymiany diod LED można znaleźć na stronie internetowej:

www.citygate24.de

- Pełne dane techniczne można znaleźć pod adresem: www.citygate24.de

● Czyszczenie i przechowywanie



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Każdorazowo przed rozpoczęciem czyszczenia wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka elektrycznego.

- Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego nigdy nie czyść produktu ostrymi środkami czyszczącymi. Nie zanurzać produktu w wodzie.
- Do czyszczenia używać wyłącznie suchych, niekłaczących szmatek. W przypadku intensywnych zabrudzeń szmatkę można lekko zwilżyć.
- Nieużywany produkt przechowywać w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu.

● Usuwanie usterek

- = Usterka
- ◎ = Przyczyna
- = Rozwiązanie
- = Produkt nie świeci.
- ◎ = Produkt nie jest podłączony do zasilania sieciowego.
- = Wetknąć wtyczkę sieciową [8] do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego (patrz rozdział „Podłączanie zasilania elektrycznego”).

● Utylizacja



Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:

1-7: tworzywa sztuczne

20-22: papier i tektura

80-98: materiały kompozytowe



Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużytego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.



Produkt i opakowanie nadają się do recyklingu. Aby ułatwić dalsze przetwarzanie, przed przekazaniem do utylizacji posegregować odpady. Logo Triman obowiązuje wyłącznie na terenie Francji.



Ze względu na ochronę środowiska zużytego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnej z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużytego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.

Przeznaczoną dla wykwalifikowanych specjalistów instrukcję demontażu akumulatorów można znaleźć pod adresem: www.citygate24.de

● Gwarancja

Drodzy Klienci, poczynwszy od daty zakupu urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających

z obowiązujących przepisów.

Warunki gwarancji

Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Proszę zachować paragon. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej urządzenia nasza firma podejmie decyzję, czy dokonać bezpłatnej naprawy wadliwego produktu, jego wymiany lub zwrotu kosztów zakupu. Świadczenie gwarancyjne wymaga dla swej skuteczności przedłożenia w ciągu trzech lat od daty zakupu wadliwego urządzenia oraz dowodu sprzedaży (paragonu) i krótkiego pisemnego opisu, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, wyślemy do Państwa naprawiony lub nowy produkt. Przeprowadzenie naprawy lub wymiana urządzenia na nowe nie rozpoczynają biegu nowego okresu gwarancyjnego.

Okres gwarancji i prawne roszczenia z tytułu wad

Okres gwarancji nie jest przedłużany przez rękojmię. Dotyczy to również części wymienianych i naprawianych. Wszelkie uszkodzenia lub wady stwierdzone już przy zakupie trzeba zgłaszać natychmiast po rozpakowaniu produktu. Po upływie okresu gwarancyjnego naprawy wykonuje się odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzone przed dostawą. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i które należy postrzegać jako materiały eksploatacyjne,

oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przełączniki, akumulatory lub elementy szklane. Roszczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieprawidłowo lub poddawany nieodpowiedniej konserwacji. Aby prawidłowo użytkować produkt, trzeba dokładnie przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań i działań, które są odradzane lub przed którymi nie przestrzega się w instrukcji obsługi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie wolno go używać do celów komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania i nieprawidłowej obsługi, użycia siły i manipulacji, które nie zostały przeprowadzone autoryzowaną placówką serwisową.

Realizacja roszczeń gwarancyjnych

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, prosimy o przestrzeganie następujących

zasad:

- ☐ Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).
- ☐ Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji obsługi (na dole po lewej stronie) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- ☐ W przypadku wystąpienia usterek działania lub innych usterek, najpierw skontaktować się telefonicznie lub mailowo, z serwisem, którego adres znajduje się poniżej.
- ☐ Następnie produkt uznany za wadliwy można nieodpłatnie wysłać na podany adres serwisu. Do przesyłki trzeba załączyć dowód zakupu (paragon) i krótki

opis wady oraz czasu jej wystąpienia. Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Serwis



Serwis Polska
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 390539_2201

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).

Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem: www.citygate24.de

Pod adresem **www.lidl-service.com** można pobrać wiele innych instrukcji obsługi, filmów produktowych oraz oprogramowanie instalacyjne. Kod QR, który znajduje się na stronie tytułowej, pozwala przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 123456_7890 można otworzyć odpowiednią instrukcję obsługi.

LED zvezda/LED smreka

● Uvod



Čestitamo vam ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za izdelek visoke kakovosti. Prosim, da si ta navodila za uporabo preberete v celoti in natančno. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembna navodila za zagon in rokovanje. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Z morebitnimi vprašanji ali dvomi glede ravnanja z izdelkom se obrnite na svojega prodajalca ali servisni center. Prosim, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam.

● Razlaga znakov



Preberite navodila za uporabo!



Datum izdaje
navodil za uporabo
(mesec/leto)



Datum izdelave
(mesec/leto)



Enosmerna napetost



Izmenična napetost



Smrtna nevarnost in nevarnost
nesreč za malčke in otroke!



Upoštevajte opozorilne in
varnostne napotke!



Opozorilo! Nevarnost
električnega udara!



Omrežni vtič

S tem simbolom označene
električne naprave spadajo v
razred zaščite II.



Svetilka

Ta simbol označuje, da
izdelek deluje z varnostno
nizko napetostjo (SELV/PELV)
(razred zaščite III).

IP44



Zaščiteni proti trdnim tujkom
premera $\geq 1,0$ mm in odporni
proti brizganju vode.



Barva svetlobe



S funkcijo časovnika



Primeren za notranjo in
zunanjo uporabo. – odporen
proti brizganju vode (IP44)



Omrežno obratovanje



Dolžina kabla, vključno s
kablom



Omrežni vtič

Simbol „GS“ potrjuje
preverjeno varnost. Izdelki, ki
so označeni s tem znakom, so
skladni z zahtevami nemškega
zakona o varnosti izdelkov
(ProdSG).



Embalazo in izdelek odlagajte
med odpadke na okolju
prijazen način!



Embalaza iz mešanega lesa s
certifikatom FSC



Z oznako CE proizvajalec
potrjuje, da je ta izdelek v
skladu z veljavnimi evropskimi
smernicami.



Naprava vsebuje varnostni
transformator.



Ta simbol označuje neodvisno
delovno napravo, za uporabo
izven svetilk brez dodatnega
pokrova.



Ta simbol opisuje polarnost
izhodne napetosti na vtičnem
spoju.

SELV

Pojem SELV (Safety Extra Low
Voltage = varnostna nizka
napetost) označuje napetosti,
ki zaradi svoje nizke višine
napetosti in izolacije nudijo
posebno zaščito pred
električnim udarom.

● Namenska uporaba

Izdelek je primeren za notranjo in zunanjo
dekoracijo. Izdelek je namenjen samo
uporabi v zasebnih gospodinjstvih.
Kakršnakoli druga uporaba od zgoraj
opisane ali spreminjanje izdelka nista
dovoljena in lahko povzročita telesne
poškodbe ali materialno škodo. Proizvajalec
ali trgovec ne prevzema odgovornosti za
škodo zaradi nenamenske ali nepravilne
uporabe.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda
energijske učinkovitosti F.

● Komplet

LED zvezda (1033-S)

- 1 x LED zvezda
- 1 x podstavek
- 2 x ozemljitvena konica
- 2 x vijak z narebričeno glavo
- 1 navodila za uporabo

LED smreka (1033-T)

- 1 x LED smreka
- 1 x podstavek
- 1 x ozemljitvena konica
- 2 x vijak
- 1 navodila za uporabo

● Opis sestavnih delov

- 1 LED zvezda
- 2 Podstavek (1033-S)
- 3 Vijak z narebričeno glavo
- 4 Ozemljitvena konica (1033-S)

- 5 Vtič
- 6 Kapica
- 7 Priključna vtičnica
- 8 Omrežni vtič
- 9 Omrežni kabel
- 10 Gumb
- 11 LED smreka
- 12 Podstavek (1033-T)
- 13 Vijaki (1033-T)
- 14 Ozemljitvena konica (1033-T)

Model: WDLX-IP-12003.6-T
 Vhodna napetost: 220–240 V~; 50/60 Hz
 Izhodna napetost: 12 V ===
 Izhodni tok: 0,3 A
 Izhodna moč: 3,6 W
 Povprečna učinkovitost med delovanjem: 78%
 Poraba električne energije v stanju brez obremenitve: <0,5 W
 Razred zaščite: II

● Tehnični podatki

Številka modela: 1033-S / 1033-T
 Sijalka: LED-modul (ni zamenljiv)
 Vhodna napetost: 12 V ===
 Poraba električne energije (LED): maks. 3,6 W
 Barvna temperatura (barva svetlobe): 3400 K (toplo bela)
 Trajanje osvetlitve LED: pribl. 50.000 ur
 Mere: pribl. 46 x 48 cm (1033-S)
 pribl. 35 x 60 cm (1033-T)
 Časovnik: Vklop 6 h/izklop 18 h
 Vrsta zaščite: IP44
 Razred zaščite: III

Omrežni vtič (LED DRIVER):

Ime proizvajalca: LIYANG WONDERLAND ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD
 Matična številka podjetja: 913204817437041806
 Naslov: MEIER VILLAGE, WEST OF BESHUI COUNTRY LIYANG, JIANGSU, CHINA

● Varnostni napotki



Varnostni napotki



⚠ OPOZORILO!

ŽIVLJENJSKA NEVARNOST IN TVEGANJE NEZGODE ZA

MALČKE IN OTROKE! Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora samih z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otroke vedno držite proč od izdelka.

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali bile poučene o varni uporabi izdelka in razumevajo nevarnosti, ki iz tega izhajajo. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževalnih del brez nadzora.



IZOGNITE SE ŽIVLJENJSKI NEVARNOSTI ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA!

- Pred vsako priključitvijo v omrežje izdelek preverite glede morebitnih poškodb. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če ugotovite kakršno koli poškodbo.
- Omrežni kabel zaščitite pred ostrimi robovi,

mehanskimi obremenitvami in vročimi površinami.

- Omrežnega napajalnika se nikoli ne prijemajte z vlažnimi rokami.
- Kadar priključujete ali odklapljate napajanje, se dotikajte samo izoliranega predela omrežnega vtiča!
- Omrežnega kabla nikoli ne uporabljajte kot nosilni ročaj.
- Pred uporabo kabel popolnoma odvijte.
- – Svetilko priključite samo v dobro dostopno vtičnico, da jo lahko v primeru motnje hitro ločite od električnega omrežja.
- Pred montažo, demontažo ali čiščenjem vedno izvalcite omrežni vtič iz vtičnice.
- Odklopite izdelek iz napajanja, kadar ga dalj časa ne uporabljate (npr. med dopustom) ali ga želite postaviti na drugo mesto.
- Pred uporabo se prepričajte, da se razpoložljiva omrežna napetost ujema z zahtevano delovno napetostjo izdelka (glejte »Tehnični podatki«).
- Izdelka nikoli ne manipulirajte ali spreminjajte.
- Če odkrijete napako, takoj prenehajte uporabljati izdelek.
- Vir svetlobe te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec oz. njegov pooblaščen servisni sodelavec ali podobno usposobljena oseba.
- Izdelka ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
- Poskrbite, da izdelek ni v bližini odprtega ognja in vročih površin.
- Proizvajalec/distributer tega izdelka ne prevzema odgovornosti za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne montaže/nepravilne uporabe.
- Zunanje prilagodljive napeljave ali kabla te luči ni mogoče zamenjati! Če je kabel poškodovan, je potrebno luč zavreči.
- Krmilna naprava je izključno primerna za delovanje z LED-moduli.



NEVARNOST SPOTIKANJA!

Poskrbite, da bo omrežni kabel napeljan tako, da ga ne bo mogel nihče pohoditi, oziroma se obenj spotakniti.

● Montaža



NEVARNOST PREGRETJA! Izdelka ne uporabljajte v embalaži, tukaj obstaja nevarnost pregretja!

Napotek: Izdelek vzemite iz embalaže in v celoti odstranite embalažni material.

- Preverite, ali je dobava popolna.
- Preverite, če je izdelek ali so posamezni deli izdelka poškodovani. Če je tako, izdelka ne uporabite. Prek servisnega naslova, ki je naveden na garancijskem delu, se obrnite na distributerja.



NEVARNOST POŠKODB!

Nezadostna pritrditev izdelka lahko privede do prevrnitve in povzroči telesne poškodbe.

- Izdelek namestite izključno na ravno in stabilno podlago.
- Poskrbite, da so tla pri uporabi ozemljitvenih konic dovolj stabilna.
- Ko odstranite izdelek, odstranite tudi ozemljitveno konico, da ne predstavlja nevarnosti (npr. spotikanje).

Postavitev LED zvezde (1033-S) s podstavkom



NEVARNOST POŠKODB! Pred postavitvijo izdelka z nogo zaščitite občutljive površine.

- ☐ Nataknite LED zvezdo 1 na podstavek 2 in trdno privijte oba z vijakoma z narebričeno glavo 3 (glejte sl. A).
- ☐ Izdelek postavite na ravno površino. Pri tem pazite na stabilno stojišče.

Napotek: Poskrbite za dobro pritrditev vijakov z narebričeno glavo 3.

Postavitev LED zvezde (1033-S) z ozemljitvenimi konicami

- ☐ Nataknite posamezno ozemljitveno konico [4] na LED zvezdo [1] in jo pritrdite tako, da ročno privijete vijaka z narebrčeno glavo [3] na ozemljitveni konici (glejte sl. B).

Napotek: Pri tem pazite, da sta ozemljitveni konici (kot odprtini) izravnani, kot je prikazano na sl. B.

- ☐ LED zvezdo vtaknite v eno od zelenih podlag (travniki/zemlja itd.).

Napotek: Poskrbite za dobro pritrditev. Pri montaži oz. postavitvi ne uporabljajte sile, npr. z udarci kladiva. To poškoduje izdelek.

Postavitev LED smreke (1033-T) s podstavkom



NEVARNOST POŠKODB! Pred postavitvijo izdelka z nogo zaščitite občutljive površine.

- ☐ Privijte podstavek [12] z dvema vijakoma [13] pod LED smreko [11] (glejte sl. E).
- ☐ Izdelek postavite na ravno površino. Pri tem pazite na stabilno stojišče.

Postavitev LED smreke (1033-T) z ozemljitveno konico

- ☐ Privijte ozemljitveno konico [14] z dvema vijakoma [13] pod LED smreko [11] (glejte sl. F).
- ☐ Izdelek vtaknite v eno od zelenih podlag (travniki/zemlja itd.).

Napotek: Poskrbite za dobro pritrditev. Pri montaži oz. postavitvi ne uporabljajte sile, npr. z udarci kladiva. To poškoduje izdelek.

Vzpostavitev napajanja z električno energijo



NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

- ☐ Vtaknite vtič [5] v priključno vtičnico [7] omrežnega vtiča [8] (glejte sl. C).
- ☐ Privijte kapico [6] na vijačnem navoju priključne vtičnice [7].
- ☐ Vstavite omrežni vtič [8] v pravilno nameščeno vtičnico.

Napotek: Pri uporabi na prostem je treba omrežni vtič [8] priključiti na vtičnico IPX4, da se zagotovi zaščita pred brizganjem.

● Upravljanje

Napotek: Izdelek upravljajte samo s priloženim omrežnim vtičem. Izdelka in omrežnega vtiča ne priključujte na zunanje naprave.

Napotek: Izdelek sveti neprekinjeno, dokler je ta povezan z električnim tokom. Če povezavo ločite, se izdelek izklopi.

S funkcijo programske ure

- ☐ Če želite vklopiti funkcijo časovnika, pritisnite in pridržite gumb [10] na omrežnem vtiču [8] (glejte sl. D), dokler lučka LED v omrežnem vtiču ne zasveti zeleno. Časovnik je zdaj aktiviran.
- ☐ Ob vklopljeni funkciji časovnika ostane izdelek 6 ur vklopljen, potem pa 18 ur izklopljen.

Menjava LED-sijalk



NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Nepravilno ravnanje z izdelkom in napačna montaža lahko privedeta do telesnih poškodb.

- Vir svetlobe te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec oz. njegov pooblaščen servisni sodelavec ali podobno

usposobljena oseba.

- Medtem ko je izdelek priključen na napajanje, ne menjajte nobenega vira svetlobe.
- Krmilna naprava je izključno primerna za delovanje z LED-moduli.
- Navodila za menjavo LED-sijalk za usposobljene strokovnjake so vam na voljo na spletnem mestu: www.citygate24.de
- Vse tehnične podatke najdete na: www.citygate24.de

● Čiščenje in skladiščenje



NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Pred vsakim čiščenjem izvilcete omrežni vtič iz vtičnice.

- Zaradi električne varnosti izdelka nikoli ne smete čistiti z močnimi detergenti ali ga potopiti v vodo.
- Za čiščenje uporabite samo suho krpo, brez kosmov. Pri trdovratni umazaniji krpo rahlo navlažite.
- Ko izdelka ne uporabljate, ga hranite v originalni embalaži na suhem mestu.

● Odstranjevanje napak

- = Napaka
- ◎ = Vzrok
- = Rešitev

- = Izdelek ne svetl.
- ◎ = Izdelek ni priključen na električno omrežje.
- = Vstavite omrežni vtič [8] v pravilno nameščeno vtičnico (glejte poglavje »Vzpostavitev napajanja z električno energijo«)

● Odstranjevanje med odpadke



Pri razvrščanju odpadkov upoštevajte označevanje embalažnih materialov, ki so

označeni s kraticami (a) in številkami (b) in imajo naslednji pomen:

1–7: Umetne snovi
20 – 22: Papir in karton
80 – 98: Kompozitni materiali.



Za možnosti odstranjevanja se lahko obrnete na vašo občinsko ali mestno upravo.



Izdelke in embalažne materiale je mogoče reciklirati, za boljšo reciklažo jih odstranite ločeno. Logo Triman velja samo za Francijo.



Zaradi varovanja okolja, izdelka, ko je odslužil, ne odlagajte kot gospodinjski odpadke, temveč ga odstranite strokovno. Glede informacij o zbirnih mestih in njihovem delovnem času se lahko obrnete na lokalno upravo.

Za demontažo akumulatorske baterije so vam na naši spletni strani www.citygate24.de na voljo navodila za uporabo

● Garancija

Spoštovana stranka, za to napravo dobite 3-letno garancijo, ki začne teči z datumom nakupa. V primeru okvare tega izdelka, so vam na voljo zakonske pravice proti prodajalcu izdelka. Te zakonske pravice niso omejene s spodaj navedeno garancijo.

Garancijski pogoji

Rok garancije se začne z datumom nakupa. Prosimo, da originalni blagajniški račun dobro shranite. Ta je potreben kot dokazilo o nakupu. Če pride do napake v materialu ali izdelavi tega izdelka v treh letih od datuma nakupa, bomo izdelek, po naši presoji, brezplačno popravili ali zamenjali. Ta garancija predpostavlja, da je treba v roku triletnega garancijskega obdobja,

predložiti okvarjeno napravo in potrdilo o nakupu (blagajniški prejemek) ter kratek opis napake in kdaj je napaka nastopila. Če garancija napako krije, bomo izdelek popravili ali zamenjali za novega. S popravilom ali zamenjavo izdelka ne prične teči nov garancijski rok.

Garancijsko obdobje in zakonski zahtevki za napake

Garancijski rok se zaradi garancijskega zahtevka ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Poškodbe in pomanjkljivosti, ki so morda prisotne že ob nakupu, je treba sporočiti takoj po razpakiranju. Popravila, izvedena po poteku garancijskega roka, so plačljiva.

Obseg garancije

Naprava je bila skrbno izdelana v skladu s strogimi smernicami za kakovost in pred dobavo natančno preizkušena. Garancija velja za materialne ali proizvodne napake. Ta garancija ne pokriva delov izdelka, ki so predmet običajne obrabe in se jih zato šteje za obrabne dele in za poškodbe občutljivih delov, kot so npr. stikala, baterije ali pa deli iz stekla. Ta garancija preneha veljati, če je bil izdelek poškodovan, nepravilno uporabljen ali nepravilno servisiran. Za namensko uporabo izdelka je treba natančno upoštevati vse napotke v navodilih za uporabo. Obvezno se je treba izogibati namenom uporabe ali dejavnostim, ki jih navodila za uporabo ne priporočajo ali je na njih opozorjeno. Izdelek je namenjen samo za zasebno in komercialno uporabo. Garancija preneha veljati v primeru zlorabe ali nepravilne uporabe, uporabe sile in pri posegih, ki jih ni izvedel naš pooblaščen servis.

Postopek v primeru garancije

Če želite zagotoviti hitro obravnavo vaše zahteve, sledite spodnjim navodilom.

Opozorilo:

- ☐ Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški račun in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.
- ☐ Številko izdelka najdete na tipski ploščici na izdelku, graviranju na izdelku, na naslovni strani navodil (spodaj levo) ali na etiketi na hrbtni ali spodnji strani izdelka.
- ☐ Če pride do funkcionalnih ali drugih napak, se najprej po telefonu ali e-pošti obrnite na spodaj naveden servisni oddelek.
- ☐ Izdelek, ki je evidentiran kot okvarjen, nato s potrdilom o nakupu (blagajniški račun) in opisom napake ter navedbo, kdaj je do napake prišlo, brezplačno pošljite na naveden naslov servisnega oddelka.

● Servisna služba

SI

Servis Slovenija
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: roman.ostir@relelectronic.si
info@relelectronic.si

IAN 390539_2201

Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški listek in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.

Zadnjo različico navodil za montažo najdete na: www.citygate24.de

Te in številne druge priročnike, videoposnetke izdelkov in namestitveno programsko opremo lahko prenesete s strani **www.lidl-service.com**.

QR-koda na naslovni strani vas pripelje neposredno na Lidlovo servisno stran (www.lidl-service.com) in z vnosom številke artikla (IAN) 123456_7890 lahko odprete svoja navodila za uporabo.

LED hviezda/LED jedlička

● Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt.

Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu na obsluhu. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. V prípade otázok alebo nejasností týkajúcich sa manipulácie s výrobkom kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum. Tento návod starostlivo uschovajte a priložte ho k výrobku v príp. postúpenia tretej osobe.

● Vyhlasenie o značkách



Prečítajte si návod na obsluhu!



Dátum vydania návodu na obsluhu (mesiac/rok)



Dátum výroby (mesiac/rok)



Jednosmerné napätie



Striedavý prúd



Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre batol'atá a deti!



Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!



Varovanie! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!



Sieťová



Svetlo

Elektrické prístroje označené týmto symbolom patria do triedy ochrany II.

Tento symbol znamená, že produkt pracuje s malým ochranným napätím (SELV/PELV) (trieda ochrany III).

IP44



IP44



Chránené proti pevným cudzím predmetom s priemerom $\geq 1,0$ mm, chránené proti striekajúcej vode



Farba svetla

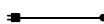


S funkciou časovača

Vhodná pre interiér a exteriér – s ochranou proti striekajúcej vode (IP44)



Sieťová prevádzka



Dĺžka kábla vrát. zástrčky



Sieťová

Skratka „GS“ je symbolom preverenej bezpečnosti. Produkty, ktoré sú označené touto značkou, zodpovedajú požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti produktov (ProdSG). Obal a výrobok zlikvidujte ekologicky!



Obal zo zmiešaného dreva certifikovaného FSC



Označením CE výrobca potvrdzuje, že tento výrobok zodpovedá platným európskym smerniciam.



Zariadenie obsahuje bezpečnostný transformátor.



Tento symbol označuje nezávislé ovládacie zariadenie na použitie mimo svetidiel bez dodatočného krytu.



Tento symbol popisuje polaritu výstupného napätia na konektore.

SELV

Termín SELV (Safety Extra Low Voltage) označuje napätie, ktoré poskytuje špeciálnu ochranu pred úrazom elektrickým prúdom vďaka nízkej úrovni napätia a izolácii.

● Používanie na určený účel

Výrobok je určený na dekoráciu v exteriéri a interieri. Tento výrobok je určený len na použitie v domácnostiach. Iný ako vyššie popísaný spôsob použitia a úpravy výrobku sú nepripustné a môže viesť k vecným škodám alebo dokonca k osobným ujám. Výrobca alebo predajca nepreberá žiadne ručenie za škody, ktoré vznikli v dôsledku používania v rozpore so stanoveným účelom a nesprávneho používania. Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej účinnosti F.

● Rozsah dodávky

LED hviezda (1033-S)

1x LED hviezda
1x stojan
2x zemný hrot
2x skrutky s ryhovanou hlavou
1x návod na obsluhu

LED jedlička (1033-T)

1x LED jedlička
1x stojan
1 x zemný hrot
2x skrutky
1x návod na obsluhu

● Opis dielov

- [1]** LED hviezda
- [2]** Stojan (1033-S)
- [3]** Skrutka s ryhovanou hlavou
- [4]** Zemný hrot (1033-S)
- [5]** Zástrčka
- [6]** Preklápací uzáver
- [7]** Pripojovacia zdierka
- [8]** Sieťová zástrčka
- [9]** Sieťový kábel
- [10]** Gombík
- [11]** LED jedlička

- [12]** Stojan (1033-T)
- [13]** Skrutky (1033-T)
- [14]** Zemný hrot (1033-T)

● Technické údaje

Číslo modelu:	1033-S / 1033-T
Osvetľovací prostriedok:	LED modul (bez možnosti výmeny)
Vstupné napätie:	12 V 
Príkon (LED):	max. 3,6 W
Teplota farby (farba svetla):	3400 K (teplá biela)
Doba svietenia LED:	cca 50 000 h
Rozmery:	cca 46 x 48 cm (1033-S) cca 35 x 60 cm (1033-T)
Časovač:	6 h zap./18 h vyp.
Druh ochrany:	IP44
Trieda ochrany:	III

Sieťová zástrčka (LED DRIVER):
Meno výrobcu: LIYANG WONDERLAND
ELECTRIC APPLIANCE
CO., LTD

Číslo obchodného registra: 913204817437041806

Adresa: MEIER VILLAGE, WEST
OF BESHUI COUNTRY
LIYANG, JIANGSU,
CHINA

Model: WDLX-IP-12003.6-T

Vstupné napätie: 220 – 240 V~,
50/60 Hz

Výstupné napätie: 12 V 

Výstupný prúd: 0,3 A

Výstupný výkon: 3,6 W

Priemerná
efektívnosť počas
prevádzky: 78%

Príkon pri nulovom
zaťažení: <0,5 W

Trieda ochrany: II

● Bezpečnostné pokyny



Bezpečnostné pokyny



! VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE

BATOĽATÁ A DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy udržiujte deti mimo dosahu produktu.

■ Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s produktom. Používateľské čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



ZABRÁŇTE OHROZENIU ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Pred každým zapojením do elektrickej siete skontrolujte, či je výrobok nepoškodený. Produkt nikdy nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Chráňte sieťový kábel pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchmi.
- Nikdy sa sieťového adaptéra nedotýkajte vlhkými rukami.
- Pri zapájaní do elektrického prúdu a odpájania sa dotýkajte len izolovaných častí elektrickej zástrčky!
- Nepoužívajte sieťový kábel na prenášanie.
- Pred tým, ako použijete kábel, ho úplne odviňte.
- Pripojte svetidlo do dobre prístupnej zásuvky, aby ho bolo možné v prípade poruchy rýchlo odpojiť zo siete.

- Pred montážou, demontážou alebo čistením zástrčku vždy vytiahnite zo zásuvky.
- Ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate (napr. z dôvodu dovolenky), alebo ho chcete presunúť na iné miesto, odpojte ho od prívodu elektrickej energie.
- Pred použitím sa ubezpečte, že miestne sieťové napätie sa zhoduje s požadovaným prevádzkovým napätím výrobku (pozri „Technické údaje“).
- S produktom zásadne nemanipulujte a neupravujte ho.
- V prípade viditeľného poškodenia produkt okamžite prestaňte používať.
- Zdroj svetla tohto svetidla smie vymeniť iba výrobca, výrobcom poverený servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Výrobok nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Uchovávajte výrobok mimo dosahu otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
- Výrobca/distribútor tohto výrobku nenesie zodpovednosť za zranenia alebo škody spôsobené neodbornou montážou/použitím.
- Vonkajšie ohybné vedenie alebo kábel tohto svetidla nie je možné vymeniť! Ak je kábel poškodený, svetidlo sa musí zlikvidovať.
- Ovládacie zariadenie je vhodné len na prevádzku s modulmi LED.



NEBEZPEČENSTVO ZAKOPNUTIA!

Uistite sa, že sieťový kábel je uložený tak, aby cezeň nikto nemohol bežať a príp. zakopnúť.

● Montáž



NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!

Nikdy neprevádzkujte výrobok v obale. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia!

Upozornenie: Vyberte výrobok z obalu

a odstráňte všetky obalové materiály.

- Skontrolujte, či je dodávka kompletná.
- Skontrolujte, či výrobok alebo jednotlivé časti nevykazujú známky poškodenia. Ak áno, výrobok nepoužívajte. Na účel uvedenia do prevádzky sa obráťte na servisné pracovisko uvedené v časti záruky.



NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA!

Nedostatočné zabezpečenie výrobku môže viesť k preklopeniu a zapríčiniť zranenia.

- Umiestnite výrobok výlučne na rovný a stabilný podklad.
- Ubezpečte sa, aby podlaha pri použití zemných hrotov poskytovala dostatočnú stabilitu.
- Uistite sa, že keď sa odstráni výrobok, odstráni sa aj zemný hrot, aby tento nepredstavoval žiadne nebezpečenstvo (napr. zakopnutia).

Inštalácia LED hviezdy (1033-S) so stojanom



NEBEZPEČENSTVO

POŠKODENIA! Pred inštaláciou výrobku pomocou stojana chráňte citlivé povrchy.

- Zasuňte LED hviezdu [1] do stojanu [2] a pevne ich spolu zoskrutkujte pomocou skrutiek s ryhovanou hlavou [3] (pozri obr. A).
- Položte výrobok na rovný povrch. Dbajte pritom na stabilný podklad.

Upozornenie: Dávajte pozor na pevné osadenie ryhovaných skrutiek [3].

Inštalácia LED hviezdy (1033-S) so zemnými hrotmi

- Zasuňte jednotlivé zemné hroty [4] na LED hviezdu [1] a zafixujte ju pevným utiahnutím skrutiek s ryhovanou hlavou [3] na zemných hrotoch (pozri obr. B).

Upozornenie: Pritom dbajte na správne vyrovnanie zemných hrotov (uhol otvorov)

tak, ako je znázornené na obr. B.

- Zasuňte LED hviezdu do vami požadovaného podkladu (trávnik/zem atď.).

Upozornenie: Dávajte pozor na pevné osadenie. Pri montáži, príp. inštalácii nepoužívajte silu, napr. nárazom kladiva. To poškodzuje výrobok.

Inštalácia LED jedličky (1033-T) so stojanom



NEBEZPEČENSTVO

POŠKODENIA! Pred inštaláciou výrobku pomocou stojana chráňte citlivé povrchy.

- Pomocou dvoch skrutiek [13] pevne zoskrutkujte stojan [14] pod LED jedličkou [11] (pozri obr. E).
- Položte výrobok na rovný povrch. Dbajte pritom na stabilný podklad.

Inštalácia LED jedličky (1033-T) so zemným hrotom

- Pomocou dvoch skrutiek [13] pevne zaskrutkujte zemný hrot [12] pod LED jedličkou [11] (pozri obr. F).
- Zasuňte výrobok do vami požadovaného podkladu (trávnik/zem atď.).

Upozornenie: Dávajte pozor na pevné osadenie. Pri montáži, príp. inštalácii nepoužívajte silu, napr. nárazom kladiva. To poškodzuje výrobok.

Zabezpečenie elektrického napájania



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Zasuňte zástrčku [5] do pripojovacej zdierky [7] sieťovej zástrčky [8] (pozri obr. C).
- Zakrúťte preklápací uzáver [6] na skrutkovací závit pripájacej zdierky [7].
- Zasuňte sieťovú zástrčku [8] do riadne

nainštalovanej zásuvky.

Upozornenie: Pri použití v exteriéri je sieťovú zástrčku [8] potrebné pripojiť do zásuvky IPX4, aby sa zabezpečila ochrana pred striekajúcou vodou.

● Obsluha

Upozornenie: Prevádzkujte výrobok len s dodanou sieťovou zástrčkou. Výrobok ani sieťovú zástrčku nepripájajte k externým zariadeniam.

Upozornenie: Pokiaľ je výrobok pripojený k elektrickému prúdu, sieti nepretržite. Ak pripojenie zrušíte, výrobok sa vypne.

Funkcia časovača

- ☐ Na aktiváciu funkcie časovača stlačte a podržte tlačidlo [10] na sieťovej zástrčke [8] (pozri obr. D), kým nezasvieti LED v sieťovej zástrčke nazeleno. Časovač je teraz aktivovaný.
- ☐ Pri zapnutej funkcii časovača je výrobok zapnutý 6 hodín a potom je 18 hodín vypnutý.

Výmena LED diód



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Neodborná manipulácia s

výrobkom a chybná montáž môže spôsobiť poranenia.

- Zdroj svetla tohto svetidla smie vymeniť iba výrobca, výrobcom poverený servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Nevymieňajte žiadny zdroj svetla, kým je výrobok pripojený k napájaniu.
- Ovládacie zariadenie je vhodné len na prevádzku s modulmi LED.
- Pokyny na výmenu LED diód pre kvalifikovaný personál nájdete na adrese: www.citygate24.de

- Všetky technické údaje nájdete na: www.citygate24.de

● Čistenie a skladovanie



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každým čistením vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- Aby bola zaistená elektrická bezpečnosť, nikdy výrobok nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami a neponárajte do vody.
- ☐ Na čistenie používajte suchú utierku, ktorá nezanedáva vlákna. V prípade silného znečistenia utierku jemne navlhčite.
- ☐ Pri nepoužívaní uschovajte výrobok na suchom mieste v obale.

● Odstraňovanie chýb

- = Chyba
- ⦿ = Príčina
- = Riešenie

- = Produkt nesvieti.
- ⦿ = Výrobok nie je pripojený do elektrickej siete.
- = Zasuňte sieťovú zástrčku [8] do riadne nainštalovanej zásuvky (pozri kapitolu „Zabezpečenie elektrického napájania“).

● Likvidácia



Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledovným významom:

1 – 7: plasty

20 – 22: papier a lepenka

80 – 98: kompozitné materiály

Informácie o možnostiach likvidácie nepoužiteľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo





mesta.

Produkt a obalové materiály sú recyklovateľné, pre lepšiu manipuláciu s odpadom zlikvidujte tieto oddelene. Logo Triman platí iba pre Francúzsko.



V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

Na demontáž akumulátorov odborným personálom nájdete návod na obsluhu na: www.citygate24.de

● Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

Záručné podmienky

Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a

kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky z chýb

Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebitelné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

Vybavenie v záručnom prípade

Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto

upozornenia:

- ☐ Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.
- ☐ Číslo výrobku nájdete na typovom štítku produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.
- ☐ Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- ☐ Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

● Servis

SK

Servis Slovensko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 376148_2101

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: www.citygate24.de



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

 06/2022

Model No.: 1033-S / 1033-T

 10/2022

IAN 390539_2201

8 